

## Carta urgente na Hulanda pa prizon nobo



Pagina 3

- **Adicto ambulante den Plan Crisis Social**

Pagina 4

- **Decreto di Trump cu consecuencia pa Aruba**

Pagina 3

- **Hospital nobo y costonan medico**

Pagina 8

## Standard & Poor's ta cambia rating pa stabiel



Pagina 31



Pagina 6

4,5 ton di cocaina intercepta



Pagina 21

Varios hungado ta bandona Dakota



*BAZ-RRR Galleria & Brasserie a cuminsa cu sesion informativo y educativo***Comunidad henter mester ta consciente di e  
17 Meta di Desaroyo Sostenibel**

**ORANJESTAD –** No tur hende ta consciente di e 17 Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG) proponi pa Nacionnan Uni pa logra nan pa 2030. Esaki ta haci cu no tur pais ta cana pa-reu den e mesun ritmo pa alcanza e metanan aki pa 2030. Sinembargo esfuersonan ta wordo haci den nos pais pa tur hende por bira consciente di e SDG, y asina uni esfuerso pa finalmente nos como Aruba

por haci uzo di e SDG den nos bida personal.

Joase-Ann van der Biest, kende no ta un persona desconoci den e mundo cultural na Aruba ta gerente di BAZ-RRR Galleria & Brasserie. E tres R aki no ta pa pret, sino cu nan tin un significado real: Reduci, Reuza y Recicla. Nan a dicidi cu BAZ-RRR Galleria & Brasserie no ta gewoon un negoshi, sino un negoshi cu un concepto hopi

singular na Aruba, esta un negoshi cu proposito. Aunke e tres R ta algo generalmente relaciona cu elemento cu tin di haber cu plastic y papel pa recicla nan, pero tambe e tin cu haci cu cosnan di nos bida diario. Pa ehempel artefacto cu tin biaha nos ta prefera di benta afo, mientras cu otro hende si por haci uzo di dje.

P'esey nan kier motiva y inspira comunidad henter cu mescos cu nan ta sostene y forma parti di e SDG. "Esaki ta algo cu comunidad por haci," van der Biest a bisa na Bon Dia Aruba.

**Compromiso cu SDG**

Ta asina cu pa duna contenido berdadero na nan filosofia comercial, nan a cuminsa cu un serie di break out session cu tin di haci cu e SDG. E ta un sesion informativo y educativo caminda tur fin di luna ta wordo organisa un seccion cu diferente orador. E ta tuma luga den un forma interactivo cu e publico presente.

Ya caba nan a tene e prome sesion caminda nan a enfoca riba e meta 5 dedica na 'igualdad di genero' y e meta 11 cu tin di haci cu comunidad sostenibel. Pa ehecuta esakinan, ta traha den colaboracion cu otro instancianan y personanan, entre nan cu Blanca Pietersz di 360 Degrees Innovation. Tambe cu e ingeniero Rafi Kock kende a atende cu e meta 11 durante e prome sesion. Den esaki, nan no kier solamente traha cu

sector priva y gremio di empresarionan, sino cu nan kier involucra comunidad henter, specialmente si ta referi na e meta 11, esta 'Sustainable Cities and Communities'. E idea di colaboracion cu tambe ta parti di un di e SDG ta pa canalisa tur informacion. Nan ta 17 meta y nan no ta bay categorisa un of dos den un anochi di sesion. Pues ainda nan tin te 2030 pa sigui traha riba e SDG.

Van der Biest a bisa cu nan proyecto ta totalmente inspira pa SDG. Esaki ta un iniciativa cu a duna fruta a base di diferente combersacion cu nan a sostene pa haci e galeria aki multifuncional y cu proposito. P'esey nan ta carga e meta di e tres R; y tambe nan ta carga e logo di Sustainable Development Goals. Nan kier informa y educa cada persona, kieren e comunidad completo ariba esaki. Pero tambe pa nan wordo

envolvi pa alcanza nan.

Pa van der Biest e sesion informativo y educativo cu nan a start siman pasa ta hopi importante, ya cu e personanan envolvi sa hopi di e SDG; pero comunidad mes, tanto local como bishitante, ta puntra cosnan cu ta refleha cu no tur hende sa di e SDG. P'esey bou e capa di e multifuncionalidad di e galeria, y mirando cu nan tin e establecimiento ideal pa bin cune den pleno curason di Playa, nan a dicidi di informa y educa riba e SDG.

Nan ta situa na Margarita Plaza na Emmastraat 3, na otro banda di La Linda di mucha y banda di Sport Caribe. E sesion aki ta completamente gratis. Asina nan ta duna contenido na e aspecto di inclusion. E ta un evento habri pa tur persona cu ta interesa di sa mas di e SDG, pero tambe di arte y cultura.

**Ecuadorianonan na Aruba ta celebra 210 aniversario di independencia**

**ORANJESTAD -** Diasabra awor otro pais Latino Americano cu presencia di nan conciudadanonan na Aruba, ta celebra nan dia nacional. Ta trata di Ecuador cu ta conmemora su 210 aniversario di independencia.

Ayera Magali Guzman kende ta Consul Honorario di Ecuador na Aruba den compania di Stanley Dabian di Departamento di Cultura di Aruba (DCA) a formula un cordial invitacion na nan comunidad di alrededor di 500 Ecuadoriano na Aruba, y nos pueblo den general, pa celebra nan tur hunto, Dia di Independencia di Ecuador.

Diasabra awor pa 7'or anochi nan lo organisa un Santo Sacrificio di Misa den accion di gracia na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Durante e acto religioso lo wordo realiza ofrendanan y acto civico cu ta inclui e interpretacion di nan Himno Nacional. Na final nan lo tin un actividad social pafo di misa. "Tur hende ta invita. Nos ta hacie cu sumo placer. Mi ta warda bosol," el a bisa.

Esaki ta e prome biaha cu e comunidad Ecuadoriano na Aruba representa pa nan Consul, Magali Guzman ta celebra oficialmente nan fiesta patria. Guzman a keda nombra como Consul Honorario di su pais na aña 2012.

El a gradua na Universidad di Aruba y actualmente Guzman tin un experiencia amplio den gerencia y maneho

financiero den sector di turismo.





## Carta urgente na Hulanda pa prizon nobo

**ORANJESTAD – Mirando e situacion precario na KIA, unda den un periodo di 1 luna 2 preso a logra huy, Minister di Husticia ta dirigiendo un carta na Hulanda cu urgencia pa asina informa gobierno di Reino riba e importancia pa Aruba yega na un plan pa un instituto di corecion nobo.**

Diamars atardi Minister di Husticia, Andin Bikker (POR) a tene un briefing cu tur instancia concerni cu ta KPA, Veiligheids dienst Aruba, Cuerpo Especial Arubano, KIA y Ministerio Publico unda a duna informacion riba e ultimo desaroyo di e persona Martina cu a huy di KIA diadomingo mainta.

Segun Minister di Husticia, for di momento cu el a asumi responsabilidad como minister, el a bin ta bisa cu e instituto KIA ta hopi deteriora. Despues di varios intento pa haya conseho di CFT pa traha un KIA nobo, awor a dicidi di no warda mas pero bin cu Request for Expres-

sion of Interest pa bay mercado y mira si tin interes pa yega na un instituto nobo. Diaranson mainta Minister Bikker ta bay reunion di Consejo di Minister pa asina traha un carta pa informa Hulanda riba e urgencia pa bin cu un prizon nobo.

Tempo di e gobierno anterior tambe tabatin caso di persona cu a huy y no a haya nan mas y awor ta spera cu pronto por haya Martina. Pero e reto ta keda cu e instituto ta hopi deteriora y los di esey tin scarsedad di personal unda hopi personal ta traha dianan nan largo. Riba e scarsedad di personal, Minister Bikker ta bay haci un apelacion na Ministerraad pa purba haya mas hende pa asina yuda y evita cu tipo di escapenan asina ta pasa.

Por lo pronto, lo bay trata di reenforza e puntonan debil cu por tin, y pa medio di camara y drones, yega na mas vigilancia cu ta bay implementa den e proximo simannan. Tambe ta bay tin cierto restriccion pa e detenidonan, pa evita cu



esaki sigui pasa. E ta keda un echo cu un instituto cu a keda diseña decada nan pasa ya no ta cumpli cu e exigencianan di aña 2019 bay ariba.

E reto ta keda e aspecto finan-

ciero cu e gobierno actual a hereda. Tin hopi gana di ehecuta diferente proyecto, pero pa loke ta e prizon nobo, no por yega traha e instituto facil pasobra tin un reto financiero, segun e mandatario.

Ta spera cu otro siman e Request for Expression of Interest lo ser publica y via e reaccionnan por bay mas pronto cu ta posibel pone e prome bloki pa e instituto di corecion nobo.

## Decreto di Trump cu posibel consecuencia pa Aruba

**ORANJESTAD - E 'Executive Order' cu Presidente Donald Trump a emiti sorpresivamente dialuna pasa, no tin consecuencia solamente pa e cuentanan di banco di gobierno Venezolano o su entidadnan gubernamental o empresanan liga na estado Venezolano, sino tambe pa cualkier persona o empresa cu ta haci negoshi cu algun entidad, empresa o persona cu ta liga na e regimen di Nicolas Maduro, na cualkier pais, no solamente dentro di territorio Mericano, sino na cualkier otro luga.**

Ademas e Orden Ehecutivo aki ta

prohibi cualkier transaccion cu e personanan riba e lista cu OFAC (Office of Foreign Assets Control) di Departamento di Tesoro, cu ta sanciona. Esaki ta encera tur acto cu ta encera "materialmente asisti, sponsor, o provee apoyo financiero, material o tecnologico, o bienes o servicio na, o como apoyo na cualkier persona inclui na e lista di 'Specially Designated Nationals and Blocked Persons'."

Kico tur esaki ta significa pa cualkier compania na Aruba? Cu ta bira practicamente imposibel pa haci negoshi cu Venezuela, no solamente cu gobierno y entidadnan estatal, sino cu empresa priva cu posiblemente tin

relacion cu e personanan sanciona. Ademas, pa hopi asunto, por ehemplo mester haya e permiso y licenciacion necesario na Venezuela, loke ta bira casi imposibel pa haci, pasobra e ta implica colabora cu e regimen.

E ultimo paso aki di Presidente Trump ta cera porta practicamente pa haci negoshi cu Venezuela. E sancionnan anterior tabata limita tur cos bastante caba, sigur tambe cu e frontera entre Aruba y Venezuela cera. Pero esaki ta bay hopi mas leu pasobra e ta conta pa tur pais, no solamente compania Mericano o persona residencia na Merca. Ta trata tambe di e riesgo di keda exclui di acceso na

e sistema di pago Mericano, cu tin hopi influencia riba e sistema di pago internacional, cu pa un gran parti ta tuma luga den dollar Mericano. Exclusion pa un compania ta algo serio, pasobra sin e acceso aki, otro transaccion financiero tambe a keda pega.

Y hasta si un compania logra haya autorizacion Mericano pa sigui opera, e situacion ta bira dificil di tur manera, cu costo legal aumenta y poco incentivo pa sigui opera na e pais o cu entidad di e pais, pasobra e peligro ta cu un compania cu cual ta haci negoshi ta ser uza pa e regimen evadi e sancionnan. Ora descubri esey, e compania cu a haci negoshi cu nan ta den problema.

Un di e aspectonan cu a keda exclui di e medida aki, ta e transaccionnan personal, manera e 'remesa familiar'. Esaki pa por garantiza cu e famianan na Venezuela cu ta depende di placa cu nan hendenan ta manda di Merca, o via Merca, ta yega di tur manera. Ta di supone cu esey ta conta pa transaccion bancario desde Aruba tambe, aunke e mesun situacion na Venezuela ta haci cu transaccion bancario no ta sucede frecuentemente, manera un fuente di un banco comercial a confirma pa nos.

Ta parce cu, mientras no bin un realidad politico nobo na e pais bisiña, relacion economico lo ta necesariamente na un minimo.

### FACT SHEETS

## President Donald J. Trump is Cutting Off the Financial Resources of Maduro and His Cronies

FOREIGN POLICY | Issued on: August 6, 2019





## Curso pa bira mediado profesional



**ORANJESTAD – Den luna di october lo tuma luga e training mediacion ‘Mediationbureau talking is solving’ hunto cu De Waart Mediation & Training’ cu ta duna capacitacion y entrenamiento den medionan di comunicacion.**

Barbara Abdoelkariem, kende ta un hurista, ta kende ta splica tocante e curso. E persona lo siña conocemento, abilidad y actitud cu un mediado mester pa por intermedia efectivamente. E fechanan lo

ta riba 15, 16, 17, 18, 21, 22 di october 2019 na Aruba. Nan lo tuma luga den edificio di corte di prome instancia.

**E curso di mediacion ta encera den bida priva y profesional**

Den bida priva y profesional hende ta haya nan mes den intercambio di palabra cu por yega na un momento di pleito of persona ta stop di papia cu otro. Segun Abdoelkariem un conflicto por dañá relacion entre amigo, trahado, hefe y trahado, bisiña of te famia.

Tin biaha cu hende no sa mas kico pa haci pa resolve un conflicto. E problema ta singui sin solucion. Un conflicto tin emocion pa hende specialmente si ta un conflicto na trabou, den famia, of bisiña. Si ningun persona ta haci algo pa resolve, ta sigui cu por trece consecuencia grandi.

Mediacion ta un manera pa resolve un conflicto. Si un persona no sa kico pa haci, e por acerca un mediado pa ricibi ayudo. Un mediado ta

independiente y ta percura pa haya un solucion pa ambos partido.

E mediado no ta tuma parti, e ta uza su abilidad di intervencion pa yuda hende comprende otro miho y asina yega na un solucion. Tin momento pa consulta of negosha si e otro persona ta keda riba su punto y no ta wak e otro banda di e situacion.

Den un situacion asina, abilidad di intermedia por yuda pa persona por combersa of negosha. Cu abilidad di intermedicacion/ mediacion hende por resolve conflicto of percura cu un situacion no bira un conflicto.

**Diferencia entre asistencia di Mediacion, di Abogado y decision di Corte**

Segun Abdoelkariem e parti positivo di mediacion ta cu e solucion ta bin for di e mesun persona. Nan mes ta dicidi si e solucion ta pa resolve nan conflicto of no. Si tin emocion durante e proceso di mediacion cu por ser atendi.

E gasto pa un mediado ta mas abou compara cu un Abogado. Na final e meta ta pa resolve e conflicto. Abdoelkariem ta bisa cu ora hende ta bay un Abogado of Corte nan mes no tin control mas riba conflicto. E Abogado ta haci e conflicto huridicio y un Hues ta dicidi riba ley.

Den proceso di mediacion hende por papia riba locual ta importante pa nan yega na un solucion pa nan conflicto bou di guia di un mediado independiente. E mediado ta eynan pa guia e proceso di mediacion tambe ta percura cu tur hende ta haya oportunidad di papia.

**Formacion den abilidad di mediacion, formacion acredita pa mediado**

Na Aruba, Abdoelkariem e ta splica cu tin compania por inverti den esaki, mirando cu na otro pais manera Merca, Hulanda y China mediacion ta algo cu ta mas preferi cu bay corte. Mediacion por ser uza pa realisa cu mantencion di un relacion y drecha di un relacion ta importante pa bay dilanti den bida priva, economico y administrativo.

Na januari 2018, Corte di Husticia na Aruba a cuminsa cu referi riba algun caso pa mediacion. Pa un Hues referi un caso na un mediado, e Mediado mester ta un Mediado registra of reconoci. Pa Aruba, lo ta importante pa tin Mediadonan local. Nan ta conoci cu e comunidad di Aruba y esey ta yuda haci e trabou como mediado.

Pa finalisa, Abdoelkariem a bisa cu e formacion ta duna profesionalnan na Aruba mesun oportunidad cu e profesionalnan cu ta haci e formacion na Hulanda of Corsou.

## Gobierno kier subi caya pa yuda ambulante cu fondo di Plan Crisis Social

**ORANJESTAD – Cu fondonan di Plan Crisis Social, gobierno kier bay cuminsa subi caya pa gana confiansa cu ambulante pa convence nan pa bay FMAA (Fundacion Maneho di Adicto Aruba) y haya e ayudo necesario pa nan rehabilitacion.**

Minister di Salubridad, Turismo y Deporte, Dangui Oduber (MEP) a splica cu, pa medio di Plan Crisis Social di Ministro di Labor y Asunto Social, a bin cu un team cu ta consisti di Psikiatra, Psicologo y Enfermeranan cu ta duna yudansa na adicto ambulante.

E Fact Team lo subi riba caya pa asina papia cu adicto, di un manera gana nan confiansa pa asina e ambulante di un forma boluntario por presenta

na FMAA na Seroe Colorado (sin obligacion) pa por haya e ayudo necesario.

**Inversion den infraestructura di FMAA**

Sinembargo, el a bisa cu ta invertiendo den infraestructura di FMAA. “Tin un acuerdo di cooperacion cu un Arubiano cu un clinica exitoso na Colombia. Nos ta bay bin cu un programa di rehabilitacion na FMAA”, el a expresa.

Hunto cu e Fact Team lo bin cu maneho cu ‘ta premira cu lo ta exitoso’ pa asina atende cu problema cu adicto ambulante. Pa finalisa el a bisa cu e team ta esencial. Gobierno a institui e Fact Team aña pasa y aworaki tur cos ta na luga pa cuminsa haci e trabou riba caya y brinda e cuido ambulante cu ta necesario pa atende cu e problema aki.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion Ehecutivo**

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)  
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

**Redaccion**

Benjamin Romero  
Kenna Hernandez  
Andreina Morillo

**Departamento Digital**

Cristian Soto Garcia

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Administracion**

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza  
email: accounting@bondia.com

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba  
Verbum Works

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



# Editorial

## Bon noticia di 'rating' *Pero mester keda vigila*

Nos por uza un poco bon noticia de bes en cuando. Manera e anuncio di agencia di rating Standard & Poor's cu ta cambia e 'outlook' di rating di Aruba di negativo pa stabiel. Un 'victoria' chikito pa gobierno cu nan lo aprecia den e temponan aki. Y S & P ta cla den nan argumentacion pa yega na e decision aki: "prosperidad creciente cu a fortifica gradualmente 'resiliency' di Aruba su economia. Loke ta crea posibilidad pa mas consolidacion fiscal, cu ta ainda den un fase incipiente." segun e calculonan di CBS nos tabatin un crecimiento bastante mas fuerte cu loke a calcula prome, sin tin e cuentanan nacional cu e departamento aki mester a produci. Pero no a haya prioridad di gobierno pa varios aña, cu su consecuencia. Y mas crecimiento mester hiba nos na mehoracion di nos posicion financiero como pais, pa cual tin un plan tambe, pero cu mester ehecuta ainda. Ta p'esey nan ta uza e formulacion "fase incipiente". Pero esey no mester ta un problema, basta ta mantene nos mes riba e caminda corecto si, loke nos no ta mira na e momento aki.

Seguidamente ta bin mas palabra cu ta refleha nos situacion corectamente. "Aruba tin lazo fuerte cu Hulanda, institucion publico local solido, un posicion fuerte di activo exterior, y un economia prospero, pero altamente concentra." Aki tin dos asunto importante pa remarca. E relacion cu Hulanda/Reino ta algo cu no ta falta den practicamente ningun informe di e agencianan di rating o di IMF. Na momentonan mas dificil cu e actual situacion, tambe mas cu un biaha nan ta trece dilanti cu esey ta haci nan preocupacion menos, pasobra Hulanda no ta laga e situacion financiero di e islanan bay for di man. E problema ta cu nos, y principalmente nos politiconan, no ta gusta cu e Hulandesnan ta tuma nan tarea supervisor na serio.

Otro observacion cu ta bon pa nos tuma na cuenta ta e "prosperidad altamente concentra". Esaki ta nada mas ni nada menos cu bisa cu e prosperidad no ta asina bon reparti... Nan no a bisa nos nada cu nos no tabata sa: Aruba su poblacion ta consisti pa mayoria di hende cu un salario bastante modesto, cu tin problema pa cubri nan gastonan basico. Y kico nos ta haci cu esey? Nos tin un abismo entre salario minimo y e minimo necesario pa subsisti, y realmente nos no ta mira tanto medida pa enfrenta esaki, banda di e 'reparatietoeslag' cu ta aumenta entrada pa algun grupo, esnan riba bijstand y e pensio-nadonan. Pero nos por ta hopi mas creativo den

esaki. Por ehemplo, creando posibilidad mas adecua y pagabel di transporte publico. Aki tin posibilidad di haci algo pa e grupo cu salario chikito cu no por afford nan propio vehiculo. Actualmente nos tin un sistema di transporte publico cu ta insuficiente, ineficiente y demasado costoso, y cu no ta cubri e necesidadnan cu tin. Na otro ocasion mas detaye tocante esaki.

S & P ta señala tambe un pronostico di crecimiento modera durante e proximo añanan, algo cu tabata conoci caba, pero ta bon pa keda confronta un biaha mas cu esaki. E ta implica cu e consolidacion fiscal lo no bin di extra entrada a traves di crecimiento economico. E agencia ta remarca tambe cu despues di e prome medidanan fiscal cu a tuma, cambio den e.o. grondbelasting y aumento di accijns (y BBO), ta ripara cu e demas reformanan por enfrenta mas retraso... Esey ta un di e asuntonan cu nos tabata comenta caba na varios ocasion, cu no tin implementacion di ley fiscal nobo, sigur no pa reemplaza BBO, y cu posibel extra entrada cu mester a bin di esaki no ta tumando luga. Awor, como ciudadano ta facil pa nos bisa: "Wel, net bon, pasobra mi no tin mas pa duna tampoco." Pero ta keda e realidad di metanan financiero cu cual gobierno no por cumpli, loke ta haci cu nos posicion di debe no ta mehora manera planifica.

Ta keda tambe e parti di limita gasto, entre otro di personal den servicio publico, cu ta causa di bastante desunion y iritacion cu e supervision financiero di Reino, banda di e asunto di e eliminacion di e supervision den e ley local, loke na su tempo lo ser trata den gobierno di Reino. Ta importante pa trece claridad den e asunto di gasto di personal, pasobra e desafio mas grandi cu gobierno por bay haya, politicamente, ta e demanda pa indexering di salario di empleado publico, pa cual absolutamente no tin espacio. Esey ta facil pa bisa pa hende cu ta maneha e cifranan casi a base diario, otro cos ta pa convence hende cu no tin tur e informacion aki, pero si ta ripara cu inflacion ta un menasa pa nan cartera.

Kico finalmente ta e pensamiento di tur loke nos a trata na resumi aki? Cu Aruba no ta bay asina malo? Esey por ta e caso, pero no ta motibo pa descuida. Y ademas, si den un par di aña nos por ta den un situacion mas faborabel, anto menos ainda nos ta comprende e pakico di busca e confrontacion grandi cu Hulanda, pa purba scapa di e supervision, loke no ta logra toch...



## Colombia: Ta intercepta 4,5 ton di cocaina den territorio Panameño

**ISLA GRANDE (NTN24)** - Autoridadnan naval di Panama a intercepta mas di cuatro ton y mey di cocaina den un operativo conhunto cu nan homologonan Colombiano den lama Caribe, unda a captura tambe cinco persona, segun informacion di Marina di Colombia.

Agencia noticiario AFP a relata cu un aviso di inteligencia di Colombia a alerta autoridadnan Panameño encuanto e entrada di lancha rapido den awanan teritorial di Panama, y cu tabata moviendo den direccion di America Central, segun Marina Colombiano den nan comunicado.



“Ora e cinco suhetonan (tur di nacionalidad Colombiano) a nota presencia di autoridad-

nan naval Panameño, nan a cuminsa tira mas di 90 bulto den lama, pa despues trata di

huy, envano, segun e boletin. E 4.575 kilo di cocaina confiscada a keda balora na 152 mi-

yon dollar pa autoridadnan. Colombia ta e principal cultivado di foyo di coca na mundo, materia prima pa traha cocaina, cu alrededor di 169.000 hectar sembra na 2018, segun e informe mas reciente di Organizacion di Nacionnan Uni (ONU). E pais Suramericano ta produci cerca di 70% di e cocaina cu ta circula na mundo y cu pa gran parti ta pasa via America Central rumbo pa Estadonan Uni, y pa Europa. Exportacion pa Europa ta tuma lugha mas tanto cu container for di diferente punto di continente Suramericano, manera e reciente hallazgo di cocaina na Alemania, procedente di Uruguay.

## Peru: Conferencia internacional pa democracia na Venezuela

**LIMA (NTN24/EFE)** - Ayera a tuma lugha na Lima, Peru, e prome reunion di tur e paisnan cu ta reconoce presidente encarga di Venezuela Juan Guaido, cu un yamada di Peru pa intensifica esfuerso pa logra cu Nicolas Maduro ta sali di poder. “Mi ta invita boso pa renoba nos pleno respaldo na presidente Juan Guaido,” e canciyer Peruano, Nestor Popolizio, a declara na apertura di e reunion di 55 pais.

Entre e participantenan tin Estadonan Uni, cu a congela dialuna tur activo di gobierno Venezolano den su teritorio, un medida cu no a aplica mas den ultimo tres decada na un nacion Americano. Despues di e prome reunion aki convoca pa e Grupo di Lima, unda asesor di siguridad di gobierno di Trump,



John Bolton, a hiba palabra, tabatin e conferencia mes, cu un reunion mas amplio di como 60 pais, incluyendo algun cu ainda ta reconoce Maduro, manera Mexico y Uruguay.

E gran ausentenan na e

“Conferencia Internacional pa Democracia na Venezuela” ta e principal aliadonan di Maduro, manera Cuba, Rusia, China y Turkia, cu a nenga e invitacion.

Den e conferencia a participa

varios canciyer, entre nan di Colombia y Brasil, ademas di delegado di 60 pais, incluyendo Vaticano, y tres organismo internacional, entre nan Union Europeo y Banco Interamericano di Desaroyo. No tabatin intencion di yega

na un declaracion conhunto, mirando e opinionnan diferente tocante ken ta e gobierno legitimo. Loke tabata reuni tur delegacion ta e desecho di un solucion pacifico pa retorno di Venezuela na democracia.

## Narcotraficante cu a purba huy di prizon a comete suicidio

**BRASIL** - E narcotraficante Brasileiro, Clauvino da Silva di 42 aña, conoci manera “Baixinho”, cu a purba di huy for di prizon door di disfrasa su mes manera su yiu muhe, a wordo haya morto den su cel diamars mainta, segun informacion duna door di e instituto di coreccion.

E caso aki a tuma lugha den e prizon di Bangu 1 na Rio de Janeiro, cual ta un prizon di siguridad maximo. “El a colga su mes cu un laken”, un

oficial di e prizon a duna di conoce.

Clauvino da Silva a bira masha popular e ultimo dianan aki pa motibo di video y potret cu a circula riba rednan social, unda por a wak con di forma creativo el a purba di scapa di prizon; un intento cu a ser frustra pa autoridad Brasileiro.

E homber narcotraficante tabata sintando un castigo di 73 aña y tabata ser considera un di e miembronan mas importante di e grupo criminal “Comando Vermelho”.







**Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki**

**Afl. 240.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



## Bolton: Maduro su tempo a caba

**WASHINGTON (LaPatilla/EFE) - E consehero di Siguridad Nacional di Cas Blanco, John Bolton, a declara ayera den e conferencia internacional pa democracia na Venezuela cu e paisnan reuni na Lima ta apoya e blokeo contra regimen di Maduro anuncia pa gobierno di Trump.**

Relaciona cu e dialogo na Barbados, e asesor a señala cu “Nos ta mira Maduro uzando e mesun practicanan bieu, pretendiendo di ta interesa den dialogo, mientras nos tur sa cu e ta solamente cumprando tempo. Nos no

lo cay den e trikinan bieu aki di un dictador cu ya a caba. E tempo di dialogo a caba.”

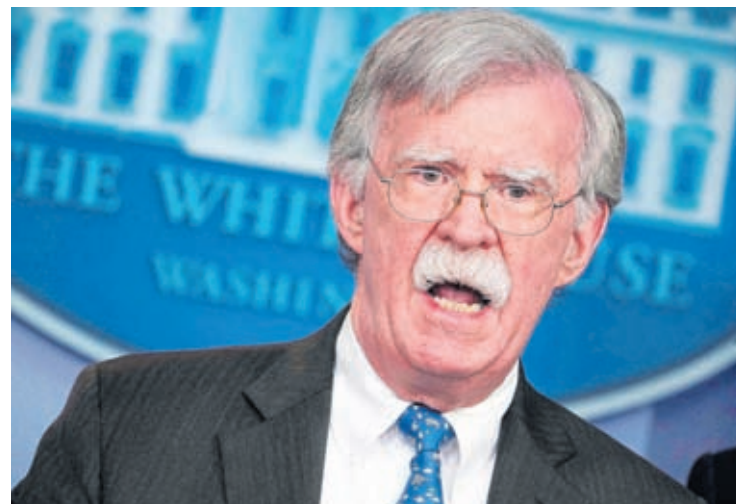
Bolton a splica cu e reciente sancionnan di gobierno Mericano contra regimen di Maduro “ta un paso mas tuma cu e intencion di nenga Maduro acceso na e sistema financiero global y pa isola nan mas ainda internacionalmente. E sancionnan ta aplicabel tambe contra cualkier individuo stranhero cu ta duna apoyo, bienes o servicio na e personanan inclui den e listanan elabora pa Washington.”

Ta pa prome biaha den 30 aña

cu ta aplica un medida similar riba continente Americano, cu Bolton a compara cu e embargonan imponi riba regimen di Manuel Noriega na Panama (1988), Nicaragua (1985) o e congelacion integral di bienes y e embargo comercial pa Cuba na 1962.

“Merca a uza herment similar y hasta mas agresivo contra Iran, Corea di Norte y Siria. Awor Venezuela ta parti di e club exclusivo aki di estadonan bandido,” e experto di siguridad a bisa.

Bolton a aclara tambe cu den e medida, Washington ta “cuidadoso” pa salvaguardia ac-



ceso di pueblo di Venezuela na bienes humanitario y pa cubri nan necesidadnan basico.

“Nos a actua pa proteha Presidente Interino Guaido, Asamblea Nacional y nan ali-

adonan emitiendo 21 licencia general pa algun actividad, manera provee bienes humanitario, post, telecomunicacion, internet y actividad di organisacionnan internacional o no gubernamental.”

## Merca ta embarga tur propiedad di Venezuela den su teritorio



**WASHINGTON (ElNuevoHerald/LaPatilla) - E sorprendente decreto di dialuna pasa di Presidente Donald Trump a cera radicalmente e contorno economico riba regimen di Nicolas Maduro, poniendo na riesgo di ta isola financieramente cualkier empresa transnacional cu ta haci negoshi ainda cu gobierno Chavista, segun analistanan a conta El Nuevo Herald.**

E medida ta implica un riesgo particular pa e magnat-

enan Venezolano cu a acumula nan fortuna bao di e regimen Chavista. Manera ta yama nan, “enchufados” o “boliburgueses”, hopi di nan te na e momento aki a logra maniobra pa conserva nan posicion.

“Loke nan ta buscando, ta con pa bay contra China, Turkia o Cuba, o cualkier otro nacion cu ta yuda Venezuela haci operacion comercial. Si bo ta cumprando su petroleo, bo ta pasa awor pa e lista di esunnan mas busca,” Russ Dallen, Presidente di e firma Caracas Capital Markets, cu sede na

Miami, ta splica.

Pero e decreto tambe ta expone tur empresario Chavista. “Tur persona vincula na Maduro awor a bira radioactivo. Y cualkier cos cu nan mishi, ta bira radioactivo tambe,” Dallen ta agrega. Incluso e personanan cu no ta haci negoshi directamente cu e regimen, pero si cu esunnan cu ta haci esey. E di dos grupo di persona aki ta drenta zona di riesgo, segun Dallen. E decreto ta hiba e sancionnan na un tereno extraterritorial, extendiendo e prohibicion di haci negoshi

cu e regimen pafo di Estadonan Uni. Di manera cu si un empresa stranhero, sea Rosneft o Petrochina, tin un cuenta bancario na Merca, e activonan ey awor por ser confisca. “Esaki no ta afecta persona Mericano so,” Dallen ta musta.

Rosneft y Petrochina, cu ta sigui cumpra crudo Venezolano a pesar di e sancionnan imponi pa Washington na januari contra Pdvs, por ta cu nan no tin cuenta bancario na Merca, pero si tin activo internacional cu awor

ta na riesgo tambe.

E decreto firma dialuna pasa ta prohibi — salvo loke ta expresamente exento — tur operacion cu cualkier entidad gubernamental di Venezuela, incluyendo organismo estatal manera Banco Central di Venezuela o Pdvs, como tambe cualkier individuo o agrupacion controla directo o indirectamente pa nan.

E medida tambe ta prohibi persona vincula cu e regimen, di drenta teritorio Mericano.



**Nos ta buscando  
Poker Dealer**  
Cu of Sin Experiencia



Pa WSOP Aruba tournament, Nov.14-24, 2019.  
Nos tin training cuminsando fin di Mei.

Pa aplica of pa mas information manda nos un email  
na [thecasinoaruba@tcaruba.com](mailto:thecasinoaruba@tcaruba.com), of yama nos na 526-6903



## OM ta pidi di dos opinion riba hoben cu a suicida riba rails



**HILVERSUM** (Dutch-News.nl) – E Departamento di Ministerio Publico a ordena un di dos opcion forensico tocante e morto di un mucha muhe di 16

**aña su a sosode na 2015, kende su famia a afirma cu el a comete suicidio.**

Dascha Graafsma tabata cu amigonan na Hilversum y a desaparece mas o menos 02.00 despues cu el a bisa cu e ta bay baño. Un trein a dal'e den un paso na nivel di un kilometer di e club casi tres ora despues y tabata tin un jas bisti.

Ningun hende no sa kico a pasa den e periodo intermedio. E investigacion nobo ta pa aclaria si e hoben tabata para of drumi ora cu e trein a dal'e, asina Departamento di Ministerio Publico a bisa, den un comunicado.

E famia ainda tin duda tocante di esaki, y esaki ta e motivo cu lo tira un bista atrobe, e comunicado a bisa. Sinembargo e caso no ta ser habri di

nobo, e departamento a bisa.

Lo depende di un Fiscal Superior si e ta dicidi di habri e caso di nobo, segun e hallazgo nobo. E investigacion oficial na 2015 a conclui cu e hoben a suicida, pero su famia a discuti e hallazgo.

Aunke no ta descarta e suicidio, su famia a bisa cu no tabatin un investigacion exhaustivo tocante e circunstancia rond di su morto. Investigadonan priva, cu e famia a trece, a conclui na april cu e investigacion policial tabata inadecua y cu nan a comete erornan. E di dos opinion cu awe a ser ordena, ta e resultado di e investigacion ey, e departamento a bisa den un comunicado.

## Homber aresta despues di persecucion di 180km

**AMSTERDAM** (Dutch-News.nl) – Autoridad Hulandes a detene un homber na Amsterdam dialuna ultimo durante oranan di anochi despues cu un persecucion cu a cuminsa na Alemania mas trempan. E homber a core un auto cu a ser para pa autoridad

durante di un control rutinario cerca di Dinslaken na Alemania, ora cu Polis a haya locual nan a pensa di ta un arma di candela.

Na e punto aki e homber a cuminsa core cu velocidad halto. Polis di Alemania y Hulandes a persigui e duran-

te un ruta di 180 kilometer largo di A12, A30 y A1.

E auto a para na Amsterdam ora cu polis a tira dos biaha contra e tairanan pa e vehiculo stop. Polis na a duna nomber e homber, pero e tabata coriendo un auto cu plachi number di Alemania.



## Minister Plenipotenciario a topa cu studiantenan di Utrecht



**DEN HAAG** – Recientemente Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril - den su afan pa topa cu algun grupo di studiantenan pa a caba di yega Hulanda - a bishita e grupo cu a bin pa studia na Utrecht. Esaki a tuma luga na comienso di nan programa di opvang na Centro di Conferencia Woudschoten. Tambe tabata presente coordinador di Enseñansa na Arubahuis James van

der Linde, acompaña pa Rosalinda Croes-Kelly y Sharine Croes di Departamento di Enseñansa di Aruba (DEA).

E mandatario den su discurso na e studiantenan a enfatisa riba haya e balansa entre estudio y tempo liber. 'Purba saca lo maximo di bo estadia na Hulanda. Estudio ta sumamente importante, pero banda di esey bo mester hiba un bida social pa asina

trece balansa den bo bida. Esaki ta hopi bon pa bo desaroyo mental,' asina Minister Plenipotenciario Besaril a bisa e studiantenan.

Besaril tabata hopi cla den su aviso pa e prome aña no bay Aruba cu vakantie. 'E prome lunanan ta momentonan crucial pa bo estudio; bo enfoke mester ta riba esaki. Banda di esaki na e mesun momento bo mester cuminsa adapta na e bida na Hulanda.'

'Disfruta di e opvang y purba na cera hopi amistadnan cu por ta hopi positivo den e prome aña. Hopi biaha esakinan ta amistadnan cu por ta duradero. Mi ta papia di mesun experiencia dia cu ami a bin studia na Hulanda. Cu algun ainda e amistad t'ey,' tabata e comentario di Minister Plenipotenciario Besaril.

E mandatario a bisa e studiantenan cu nan mester ta consciente di e hecho cu nan a caba un EPI, HAVO of

VWO y esey ta nifica cu nan tin e potencial pa sigui un estudio avansa na Hulanda. Besaril: 'Aruba a deposita confiansa den boso; saca probecho di esaki. Na otro banda tene cuenta cu boso lo encontra retonan riba boso caminda. No keda cana rond cu pregunta of problema, pero acerca bo mentor, miembronan di boso POC of Arubahuis.

Bin padilanti cu bo problemanan pa bo por haya e ayudo necesario y na tempo.'

Finalmente Minister Plenipotenciario Besaril a gradici e mentor di Utrecht Omar Besaril y su POC pa e opvang na e studiantenan nobo y a desea e studiantenan tur clase di exito den nan estudio.





## Hospital nobo lo trece alivio den costonan medico di presupuesto

**WILLEMSTAD** – Den averahe, ta gasta 38 miyon florin pa aña, riba cuida medico na paisnan stranhero, durante ultimo tres aña. E cantidad aki ta inclui transporte, subsidio diario y gastonan di biahe y acomodacionnan. Den bista di e nivel spera, e ekipo y e ocupacion profesional di hospital nobo, ta spera cu e cantidad aki baha considerablemente den e Centro Medico di Corsou(CMC).

Por ehempel, na 2016 1.084 pashent a ser manda den exterior pa investigacion di tratamiento medico. Den promedio, durante e ultimo tres añanan, esaki ta rond di 1.000 pashent pa aña. Por lo tanto e costo pa pashent tin un averahe alrededor di 38,000 Florin pa persona manda pa aña., den comparacion cu e costonan promedio di atencion medico per capita, cu ta rond di 4.200 Florin pa aña pa atencion local.



## Amparo dos Santos, e prome pa presenta comprobantenan salarial

**WILLEMSTAD** – E pay-slips di Directornan di empresanan propiedad di gobierno tabata riba red social durante fin di siman ultimo. Amparo dos Santos, lider di e partido opositor Corsou Di Nos Tur tabata e prome pa yega y bisa cu e documen-

tonan aki ta real.

E salarionan indica al respecto ta astronomicamente haltu. Hasta 95,000 Florin pa luna. E gobierno a entrega un keho y kier sa con e informacion confidencial aki a termina riba caya.



## Port of Rotterdam tin interes definitivo den Bahia Santa Ana



**WILLEMSTAD** - E interes pa Port of Rotterdam cumpra accion den CPA ta uno definitivo. Segun Director di CPA, Humberto de Castro gobierno ta evaluando. “Ta Corsou a acerca nan”, de Castro a duna di conoce.

Haf di Corsou ta wordo mancha pa Curaçao Port Authority, cual ta un compania anonimo 100% di gobierno. Port of Rotterdam tin interes na participa cu 20% den accionnan di CPA, pero e deal a bin pega, pero ta andando. Segun de Castro, Rotterdam su interes ta minimo pasobra nan no ta interesa den cumpra accion den niun haf chikito na mundo. Debi cu Corsou

ta parti di Reino Hulandes, nan tabata dispuesto na tuma algun accion, pero ta Corsou a acerca nan. Minister Martina aña pasa a pone un grupo di compania firma un MOU, pero e deal no a concretisa ainda. Na e momentonan aki, APC, Fondo di Pensioen tin 6% interes den haf despues cu nan a cumpra esaki for di Korpodeko.

E Hulandes, Raymond Knops, den su proposicion pa Instruccion Financiero na Corsou a stipula dos condicion importante, uno ta benta di propiedad di gobierno y maneho di tereno. Pa CPA, ambos condicion ta di validez. Na prome luga, Port of Rotterdam ta bay cum-

pra accion den CPA y na di dos luga CPA ta ocupando solamente 35% di su tereno disponibel. Ta balor e tereno bou di maneho di CPA rond di Bahia Santa Ana na riba 110 miyon florin. Ta trata di mayoria tereno erfpacht. Ta conoci cune momentonan aki tur tereno rond di haf ta di interes mirando e inseguridad rond di operacion di Refineria Isla.

No mester exclui e posibilidad cu CPA y su tereno no ocupa, por ta di interes conforme e condicionnan stipula den e Instruccion Financiero riba Corsou. Entretanto minister Kenneth Gijsbertha a confirma cu 34% den haf di Corsou ta na benta.

**ATENCION! PRIKPOST LABHOH A MUDA!**



Prikpost LabHOH na Hospital a muda pa e edificio di MOB. Esaki ta e prome edificio na bo man drechi manera bo drenta e cura principal.

**Orario: 7:00 AM - 3:30 PM**

*Nos disculpa pa cualkier inconveniencia*



**LABHOH**  
Fundacion Servicio Laboratorio Medico Aruba



# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM**
**Email nos na  
classified@cspnv.com**
**TA BENDE**

Commercial property in Bar-cadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for \$337.000  
**Tel. 593 6318**

**SERVICIO PUBLICO**

Gran FERIA di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

**SERVICIO PUBLICO**

ta yuda busca cas pa cumpra of huur  
**Tel. 563 1449**

**TA BUSCA**

Un apartamento pa huur sin mueble, mi tin tur cos, pa un Sra.. area Playa/Noord  
**Tel.742 3818 / 561 3910**

**SERVICIO PUBLICO**

ta haci tur tipo di trabou di costurera  
**Tel. 593 2085**

**SERVICIO PUBLICO**

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na  
**563 4828/5679610**

**TA HUUR**

Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito  
**Tel. 594 8842**

**TA HUUR**

Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2 Fls.2300 discutibel  
**Tel. 594 8842**

**SERVICIO**

Unified One Events  
Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**

**SERVICIO PUBLICO**

Master Nails  
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo hufanan. Yama pa un cita  
**Tel. 744 9214**

**SERVICIO PUBLICO**

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul  
**Tel : 746 0518**

**SERVICIO PUBLICO**

Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina  
**Tel. 749 6870**

**SERVICIO PUBLICO**

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

**SERVICIO PUBLICO**

Handyman  
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.  
**Tel. 568 3728**

**SERVICIO PUBLICO**

Barata Barata  
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente  
**Call 592 5766**

**SERVICIO PUBLICO**

Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na  
**Tel.593 0040**

**Te Huur**

Woonhuis plus Omheining 2slaapkamer, 1badkamer keuken/woonkamer voor/achterporch Babijn 16B 1800 florin P/M plus borg  
**Tel.7417262**

**TA HUUR**

Per aug groot appartement 1of 2 personen slaapkamer met airco inverter ongemeubileerd 1000,- p/m gemueubileerd 1200,- p/m excl. elektra & gas  
**Tel. 747 2298**

**SERVICIO PUBLICO**

Christina God Gifted Spiritualist  
I specialize in love marriage  
I will reunite the separated  
I remove all evil negative energy  
I succeed where others have failed fast immediate results  
1-561-557-9540

**SERVICIO PUBLICO**

ta drecha tur sorto di Imagen  
**Tel. 584 2489**

**GRATIS**

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc  
**Tel. 561 4297 / 561 5179**

**TA BENDE**

un puppy Fila Brasileiro macho di 7 siman  
Interesado serio yama  
**Tel. 592 0942**

**SERVICIO PUBLICO**

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**

**FOR RENT / TA HUUR**

1 Apartment full muebla cu airco incluye gas, awa, elect. Por drecha awe mes, ta keda highway Sta. Cruz  
Contact Cel. 741 8637 of 899 0746

**TA HUUR**

Bachi pa tur ocasion  
**Tel. 749 2533**

**TA HUUR**

un cas  
3 camber/2 baño, exclusivo, Afl. 2.750,- p luna, Monte Verde Residence, jama  
**Tel.592 9966**

**TA BENDE**

BBQ Grill tipo cilindro "criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**

**SERVICIO PUBLICO**

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

**SERVICIO PUBLICO**

Handyman pa trabou di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata  
**Tel. 568 3728**

**TA BENDE**

un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na  
**Tel. 593 6318**

**TA BUSCA**

Señora ta busca trabou domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna  
**Tel.746 5697**

**TA BENDE**

Isuzu Trooper 1990  
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999  
Afl.3000

**Cel. 597 7815**

**TA HUUR**

una habitación amueblada, con todo incluido en Playa  
**Tel.564 1979**

**TA BENDE**

off huur un trailer de 2 camber 1 baño sala y cocina pa mas informacion yama  
**Tel.5927934**

**TA HUUR**

Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl  
**Tel.566 6849**

**SERVICIO PUBLICO**

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)  
**Tel. 564 1979**

**TA HUUR**

un apartment di 1 camber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi  
**Tel.5929966**

**TA BUSCA**

Trabou como ayudante di cushina  
**Tel. 641 3811**

**TA HUUR**

Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/ Disponible 1 juni  
**Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502**

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI**
**MAS CERCA DI BO!**

**Yena aki bao e siguiente informacion**
**Telefon**

Number completo: .....

Adres di entrega: .....

Adres di cobranza: .....

**Pago Adelanta:**
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**



## Ministerio Otmar Oduber contento di confirma importancia di plan nacional pa desperdicio



**ORANJESTAD – Recientemente Ministerio di Desaroyo Teritorial y Infraestructura y Medio Ambiente a sinta cu organisacion ATIA, AHATA, ATSA, KVK y SNBA pa asina enfatisa e importancia di un maneho nacional pa locual ta desperdicio di Aruba.**

Durante e reunion un team di experto completo presente cu un scala di documentacion un bes mas den forma transparente a duna bista di e trabounan cu pais Aruba ta haciendo conhuntamente cu organisacionnan manera WEB y TNO pa atende den forma integral na e problema di desperdicio. Durante e reunion a tuma tempo tambe pa asina por a para keto na pregunta, preocupacionnan y ideanan cu organisacionnan presente tabata tin.

Segun e comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi, ta indica cu locual ta e solucion nacional, por indica cu esaki a tuma luga a base di conseho ricibi y documenta di e grupo di experto di cual organisacionnan manera ATIA a forma parti di dje. Pa medio di e rapport 'Integrated Solid Waste Management Aruba' tur esnan cu a forma parti di grupo di experto a conseha pais Aruba pa cana un proceso di corto-medio y largo plaso pa locual ta maneho di desperdicio. Parti di e solucion a largo plaso ta construccion di un 'Waste to Energy Facility' cu ta state of the art y no comparabel cu locual hopi ta conoci cu ne.

Durante e reunion Ministerio a atende esunnan presente riba algun conclusion erroneo haci a base di rapport publica di Arcadis. Arcadis a haci un evaluacion di algun tecnica di maneho di desper-

dicio financia door di compania EcoGas. Ministerio a indica cu ta lamenta cu gremionan a tuma e informacion aki sin mas y sin haci nan due diligence, manera ta custuma di organisacionnan profesional manera esnan presente. Asina ta indica cu ora ta trata di produccion di cement esaki tambe lo nifica kimamento di sushi y den e caso aki na Colombia y no na Aruba. Por a tuma nota cu algun organisacion no tabata na altura cu den caso exportacion manera proponi den e rapport esaki lo significa cu lo kima sushi na Colombia.

Algo cu ta bay encontra di conseho cu organisacionnan manera ATIA mes a duna unda cu den rapport 'Integrated Solid Waste Management' paragraaf 1.2.5 e grupo di experto mes ta indica cu 'The problem may not be re-located'. Akinan enfocando

riba e aspecto cu ta di gran importancia unda Aruba como nacion responsabel no por 'dump' den forma irresponsabel su problemanan na otro pais. Akinan ta unda cu etica den sector publico y priva mester prevalece.

Tambe Ministerio por a demostra na esunnan presente cu a akinan ta trata di un proceso integral, solido y transparente cu tin un trayectoria ya casi di 1,5 aña. No ta di un dia pa otro a bin cu un plan nacional sino ta trabou incansabel di un grupo grandi di departamento y experto cu a conduci na acercamento adopta.

Pa locual ta preocupacion expresa relaciona cu cambio di ley, Ministerio a informa cu esaki ta uno erroneo ya cu desde inicio di Serlimar tur compania pa ley mester deposita nan sushi na Parkietenbos y awo na sitio cu ta forma parti di solucion medio plaso. E ley cu lo wordo introduci no ta cambia nada na esaki. Si ta asina cu tin algun compania cu pa añanan caba ta 'dump' ilegal causando daño grandi nan nos medio ambiente como tambe salud di nos comunidad. Asina por pensa riba e candela cu a tuma luga aña pasa na dump di Moko of awa di pos cu a wordo deposita den nos damnan perhudicando nos cunukeronan. Pais Aruba su responsabilidad ta pa percura pa por tin un bon clima pa por haci comercio. Sinembargo, con lo por haci comercio si nos ciudadanonan nan salud deteriora pa falta di un plan nacional y cumplimiento cu ley?

Relaciona cu preguntanan haci di e destaho publico

akinan Ministerio a informa no ta trata di un extension di un destaho publico sino terminacion di esaki y inicio di un asina yama 'Limited Tendering' conforme ley y tratadonan internacional. Ministerio a splica esunnan presente cu e motibo principal cu a sigui cu e un 'Limited Tendering' ta paso varios interesado a indica cu e tempo pa por a entrega nan proposicion tabata cortico. Relaciona cu costonan mencionan. Ministerio a duna organisacionnan presente un splicacion amplio di e proceso di cu a tuma luga pa cu un solucion medio plaso y a demostra a base di relato di accountant independiente cu e Tipping Fee di parti di Pais Aruba a keda 60 florin pa ton manera e semper tabata ta y cu e compania en cuestion ta cobra 120 florin pa ton pa 'bale' sushi. Kier men cu Pais Aruba no a subi prijs, sinembargo e compania en cuestion si a haci esaki.

Na final, por menciona cu Ministerio tabata sumamente satisfecho cu e reunion y ta gradici tur organisacion presente pa nan perspectiva y ideanan. Tambe ministerio tin tur confiansa cu tur esunnan presente ta para tras di un solucion nacional cu ta subraya interes di un grupo sino ta representa mehoracion di calidad di bida di cada un ciudadano. Un plan nacional ta un plan pa nos tur. Ministerio tin tur confiansa cu banda di ta vigila trabou di pais Aruba (algo cu ta wordo mira como positivo) gremionan lo sa di tene nan mes informa, haci nan due diligence, duna informacion corecto, participa y ta parti di e solucion.



**GOBIERNO DI ARUBA**  
Aan: de Voorzitter van het bestuur van Aruba Trade & Industry Association  
Mr. Jeannot de Cuba  
Pedro Gallegostraat 6  
Oranjestad Aruba

Aruba, 5 augustus 2019

Ons kernmerk: *Baam-1819/0275*

Onderwerp: brief inzake status 'afvalverwerking' d.d 30 juni 2019

Geachte voorzitter,

Middels dit schrijven wil ik kenbaar maken dat de brief van de Aruba Trade & Industry Association (ATIA) met het onderwerp 'status afvalverwerking' door mij op 31 juli 2019 in goede orde is ontvangen. In de brief wordt aangegeven dat ATIA zich zorgen maakt over het type oplossing die de overheid nastreeft voor het probleem van afvalverwerking op Aruba. Tevens worden enkele vragen in dit verband gesteld. Hiernavolgend wens ik verder in te gaan op de geuite zorgen en gestelde vragen.



**Ministerio Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente**

L.G. Smith Blvd. 76  
Oranjestad, Aruba  
Tel. (297) 526 5070  
Fax. (297) 562 7564

**Memo**  
August 1, 2019

**Subject:**  
Arcadis Report "Verwerking van afval op Aruba; Milieukundig vergelijking van afvalverwerkingsmethoden", Customer: Ecogas, Publication date: July 8, 2019.

**Introduction**

There have been various publications in local newspapers, and media outlets recently concerning an announcement made on July 15<sup>th</sup>, 2019 by Ecogas Freezone that a Memorandum of Understanding (MoU) was signed in Cartagena, Colombia with the company Grupo Argos S.A. for the combustion of Environbales for the benefit of cement kilns in Colombia. In support of this waste management solution, Ecogas has contracted Arcadis Nederland B.V. to make a comparison between waste management solutions. The Arcadis report "Verwerking van afval op Aruba; Milieukundig vergelijking van afvalverwerkingsmethoden" (Arcadis report) was published by Arcadis on July 8<sup>th</sup>, 2019, distributed through the media outlet 24ora.com on July 17<sup>th</sup>, 2019 and delivered to the Ministry of Spatial Planning, Infrastructure and Environment on July 18<sup>th</sup>, 2019.

This memorandum addresses the shortcomings of the Arcadis report, the misleading



## Hit & Run den Caya Mazurka a laga un persona herida

**ORANJESTAD -** Dialuna durante oranan di atardi na e t-weg di Caya Ritmo y Mazurka a sosode un accidente, na unda auto a dal frontal cu un Nissan March cora.

E auto a intenta di bay y e señora den e march cora a sigui su tras y na un t-weg otro auto a logra blokia esaki. Pero asina mes e chauffeur di e otro auto cu a causa e accidente a baha wak e daño y bandona e sitio lagando e march atras cu

persona herida y basta daño material. Debi cu den e area tin camara cu a graba tur cos polis a presenta pa tuma dato. Ambulance tabata presente y paramediconan a brinda asistencia na e victima.



## Pelea pafo di Molen

**PALM BEACH -** Tabata dialuna algo prome cu 3or di marduga varios unidad policial a keda mobilisa pa Old Molen, na unda lo tabata tin un bringamento den grupo grandi di persona.

Na yegada di patruyanan ta topa cu basta hende pafo, pero e agresornan mes a bandona e sitio caba. Personanan a indica polis ta kende ta esunnan cu tabata envolvi den e pelea.



## Altezza ta ranca palo di luz y meter di awa

**CURA CABAI -** Recientemente a tuma luga un accidente fuerte riba e caminda di Cura Cabai. Aki ta unda cu testigonan a mira con violentamente e altezza a perde control dal un palo di luz kibra y un meter di awa.

presente y paramediconan a brinda asistencia na e victima y el a ser transporta pa hospital pa haya atencion medico avansa.

Polis di trafico tabata presente pa haci nan investigacion y a papia cu varios testigo cu a mira e accidente pasa. Na final takelwagen di seguro a yega pa bay cu e auto.





## Scooter a dal contra auto y un peaton

**TANKI FLIP** - Diamars durante oranan di merdia riba e caminda di Tanki Flip pariba di e rotonde a sosode un accidente. Aki ta na unda cu un auto a subi caminda dilanti un scooter bayendo abou y consecuencia e scooter a dal contra banda di chauffeur perde control dal un homber crusando caminda.

Debi na e impacto e peaton a dal abou y keda herida. Mironesnan a yuda di biaha e victima benta abou. E motociclista tambe tabata herida su rascanan na curpa. Polisnan a presenta pa cera e caminda y polis di trafico a keda encarga cu e accidente. Ambulance a presenta y paramediconan a brinda asistencia na e victima y transport'e pa hospital pa haya atencion medico avansa.



## Turista ta causa accidente na crusada Emmastraat

**ORANJESTAD** - Diamars mainta na e crusada Emma y Emmanstraat a sosode un accidente, na unda cu un turista den un Corolla a subi e caminda

sin duna preferencia y touch cu un Suzuki Swift.

E impacto tabata minimo, pero un persona a keda levemente herida y ambulance a

presenta pa brinda asistencia medico. Polis di trafico y roadservice tabata na e sitio pa atende cu e dalmento.



Relojes  
Pulseras  
Cadenas  
Dijes

Nos ta graba  
tur sorto di  
articulo  
di metal  
yama of  
bishita nos

Tanki  
Leendert 178-A  
Tel: 587 3940  
Fax: 587 2478  
Cell 592 9055  
email: adalbertovilla@live.com

**"COMPRA Y VENTA"**

**Bachue**  
Joyeros

Compramos  
Vendemos  
Arreglamos todo tipo de Joyas  
Contamos con un Buen Surtido de  
Pulseras y Baterias para Relojes  
Habri di Dialuna pa Diasabra  
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

**BACHUE**

**JOYERIA  
COMPRA Y VENTA**

**Abo!**

No tin tempo  
pa Laba y Seca bo  
Pañanan!

Pasa y Laganan na:

**AQUA**  
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra  
7:30am non stop 7:30pm  
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

**Tel: 587 0772**





## Telescop blokia na Hawaii ta busca permiso na Spaña



**BARCELONA (AP)** – E grupo tras d plan di 1.400.000.000 dollar pa un telescop na Hawaii ta aplicando pa un permiso pa construi na Spaña, pa motibo cu protesta y blokeo ta preveni pa cuminsa

cu nan construccion na Mauna Kea, un lughaalto cu hende ta considera sagrado.

Director Ehecutivo, Ed Stone, di ‘Thirty Meter Telescope’ a bisa den un declara-

cion cu e grupo ainda kier kibra tera na Mauna Kea, pero nan mester un plan B. Anto esey ta bira na Spaña, sinembargo Hawaii ta keda e lugha preferi.

Lider di protesta a bisa cu

nan no ta contra di ciencia of astronomia, pero a bisa Associated Press cu e permiso di Spaña ta un desaroyo positivo, pero no ta suficiente pa nan stop cu nan blokeo unda tin biaha mas cu 2.000 persona a yega di protesta.

“Tin bon ciencia cu por haci na Isla Canaria”, Kealoha Pisciotta a bisa, kende ta yuda organisa e protesta. El a bisa cu no tin confiansa entre activista (protector di sero) y oficial di telescop.

Director di Institucion Astrofisico di Isla Canaria, Rafael Rebolo, a bisa cu el a ricibi un carta pa permiso pa usa Isla di La Palma. E ta bisa cu ta observa locual ta pasa na Hawaii cu hopi respet. Rebolo a bisa cu trahado local mester un hurisdiccio pa un permiso di construccion na La Palma, citando cu ‘nos seronan no ta sagrado’.

Cientifico a scoge Mauna Kea pa motibo di nan clima y nan aire cu ta un di e miho na mundo pa wak e shelonan. Un bes traha, cientifico por uza e telescopio pa explora pregunta fundamental di universo, incluyendo pafo di sistema solar y con strea y galaxia ta forma.

Alcalde di Big Island, Harry Kim, ta esun encarga di haya un acuerdo entre lider nativo di Hawaii, manifestante y esunnan interesa pa e telescopio. El a bisa cu ta un perdida pa su Isla si e plan ta construi na Spaña. El a pensa ta un bon plan pa Hawaii si ta traha di e forma corecto.

El a bisa cu si perde oportunidad ‘lo ta tristo di mi parti’ no solamente pa ciencia, educacion y oportunidad, pero pa su responsabilidad di haya forma di crea un miho base economico pa e isla, Kim a bisa.

## Algun kier pa stop di jaag wolf na Parke Nacional Denali

**ALASKA (AP)** – Un grupo di abogado di Alaska ta solicitando pa stop cu jaagmento di wolf na algun parti di e Parke Nacional Denali, segun un informe.

E grupo di mas di 60 residente y defensor ta preocupa pa un disminucion di e cantidad di wolf, asina a informa ‘The Fairbanks Daily News

Miner’. E grupo a manda peticion di e area di Denali Park Roads na e Comision di Departamento di Pesca y Jaag di Alaska, tambe na e Hunta di Jaag.

Miembro di e grupo no a afirma cu ta existi un menasa na poblacion di wolf, en general; djis cu tin e pakete cu ta habita na e caminda di

Denali ta core e riesgo di ser mata. Servicio di Parke Nacional a presenta nan mesun propuesta, solicitando un ceramento parcial pa jaagmento di wolf.

Bill Watkins, miembro di e grupo y conductor di bus di e caminda di Denali, a crea un pagina den media social pa realisa un encuesta na e tra-

hado di e parke. A registra 15 lugha cu por mira e wolf.

E encuesta no ta cientifico di ningun manera, sino solo ta representa un sorto di bista instantaneo di e situacion di wolfnan. “Nos ta hende di campo. Esaki ta locual nos ta wak, of no ta wak den e caso aki”, Watkins a bisa.

E ingreso anual di bishita na e parke por yega na na 800.000.000 dollar. Sean Maguire di Alaskans For Wildlife a bisa cu 700.000 bishitante anual pa Denali ta bay pa wak tres cos ‘nan kier wak beer, wolf y montaña’ Maguire a informa.

## Lo insisti pa verificacion di benta di arma

**OHIO (AP)** – Presion di tuma medida despues di e ultimo tiramento masivo na Merca, Gobernador republicano ta urgi e partido republicano pa un ‘leg-

islacion estatal’ pa aproba ley cu ta exige verificacion di benta di arma y cu ta duna permiso tribunal pa restringi acceso di arma di candela na persona cu por

ta un menasa.

Gobernador Mike DeWine a bisa cu Ohio mester balansa e derecho di persona pa compra un arma di candela. El a

demostra un serie di accion legislativo cu e kier trece dilanti pa persona cu salud mental y violencia di arma.

Protestante a cuminsa grita pa ‘tuma accion’ pa honra e victima. Durante un conferencia di prensa riba diamars un persona a grita ‘berguensa pa bo’ na DeWine kende tabata contesta pregunta. E ta haci yamada di accion cu por ta un bataya pa e ley cu a tin poco atencion y otro medida di siguridad di arma di candela cu ta introduci pa democrata.

Polis ta bisa cu no tabatin nada di tirado di Dayton cu ta strob’e di compra un arma di candela, Hefe di Polis, Richard Biehl, a bisa. “Pa tin un nivel di arma asina entre persona civil, ta problematico”, Biehl a bisa.

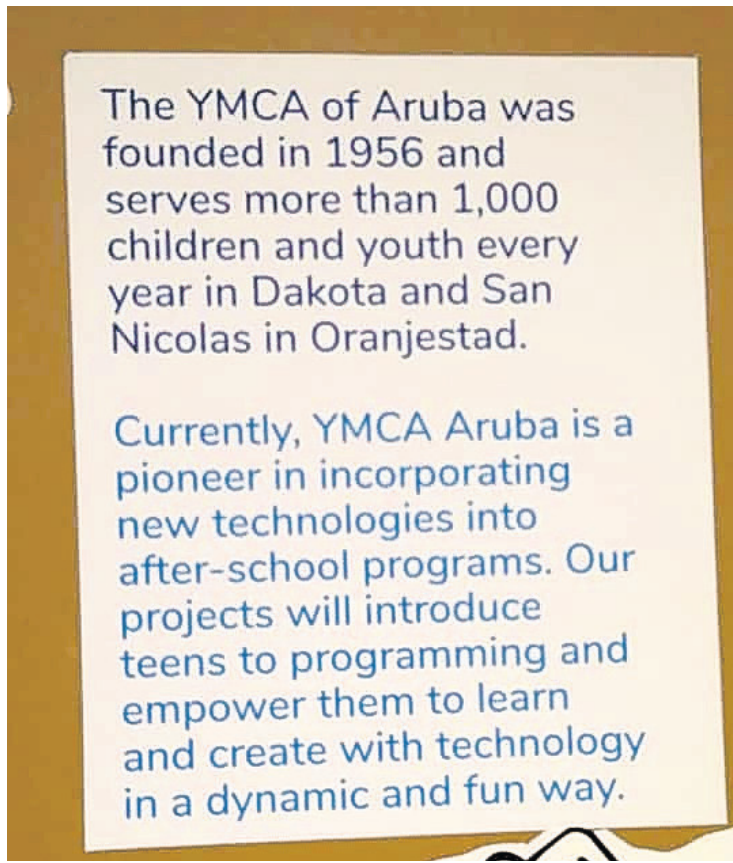
Pa Betts, tampoco tin nada penal den su nomber, tampoco por impedi di compra un arma. Ley di Ohio ta prohibi cualkier persona condena pa un delito manera adulto, of condena pa cargo hubenil cu ta un delito grave si tabatin mas di 18 aña, pa compra un arma.

President Donald Trump a bisa cu e kier Washington uni na e legislacion cu ta pone ‘verificacion fuerte na antecedente’ pa usuario di arma. E medida anterior di control di arma a completa pa e Senado controla pa republicano. E camara dirigi pa democrata a aproba un proyecto di ley di control di arma cu ta inclui solucion na e sistema di verificacion di antecedente di arma di candela na e nacion, pero el a wordo nenga pa e Senado.





## Delegacion di YMCA Inky y Bert presente na YMCA 175



**ORANJESTAD** – Recientemente e delegacion di Aruba cu ta consisti di Inky y Bert, a biaha pa London pa asina asisti na YMCA 175.

E evento aki ta tuma lugar cada 25 aña y tin mas di 3000 persona di mas cu 100 diferente pais a topa na London y forma parti di e evento magno aki.

## Muchanan a disfruta di e prome dia di Y-Makers Camp

**ORANJESTAD** – YMCA Dakota a organisa Y-Makers Camp, di cual dialuna tabata e prome dia. E siman aki e hobennan entre 12 y 16 aña lo siña ariba e tereno di ciencia, tecnologia, matematica y hopi mas conoci come "STEM".

Esaki ta hunga un rol importante den crecemento sostenibel y estabilidad economico pa futuro. Tur esaki ta wordo provee pa Branchies Lab por medio di nan 3-D printer, scanning y modeling, electronics programming board y oportunidad pa reciclahe.



### OPENING NEW TUI TRAVEL STORE ON AUGUST 8TH!

COME AND GET THE MOST OUT OF YOUR NEXT TRAVEL EXPERIENCE AT OUR NEW STORE, JUST TWO DOORS DOWN FROM OUR CURRENT OFFICE.

**SCAN THE QR-CODE,  
DOWNLOAD YOUR BOARDING PASS  
AND CHECK-IN AT OUR NEW STORE ON  
AUGUST 8 AND 9 FOR A CHANCE TO  
WIN A TICKET TO AMSTERDAM**

**SCAN THE QR-CODE  
AND DOWNLOAD THE  
BOARDING PASS**

**CHECK-IN & WIN**

NAME	POSSIBLY YOU...
FROM	8 AUGUST 2019
UNTIL	9 AUGUST 2019
GATE	TUI STORE
	L.G. SMITH BLVD 122



## Muchanan a siña hopi durante summer camps den vakantie

**ORANJESTAD -** Durante luna di juli diferente luga, organisacionnan, fundacion a organisa summer camps cu diferente actividad.

Esaki ta pa asina e muchanan, hobennan por disfruta di un manera sano nan vakantie escolar. Tabata diferente summer camps manera, turista riba mi isla, Gymnastics camp, YMCA summer camp, Barracudas Synchro Aruba Summer Camp, Y-Makers Camp etc. Durante di e summer campnan no solamente nos muchanan, pero tambe nos grandinan tambe a disfruta y siña di nos isla, tecnologia, agricultura, historia, y turismo di nos isla etc. Aki tin un bista fotografico di diferente actividadnan cu a tuma luga.



**LEARN, CREATE, AND HAVE FUN!**

**25<sup>th</sup> August 2019**

**Place:** New China Club (Caya Ritmo 6)  
**Time:** 8:00 am to 5:45 pm  
**Price:** f100

Maximum seating 100 person  
For registration and payment pass by Dyon Center (Caya Friere Bernardinus 10)  
For any information please call : 5829894 (Re-ianne) / 5833626 (Janice)

**GUIDO VERHOEF**  
NETHERLANDS

Is a Link-O-Loon® expert in constant development of **new techniques** and concepts, as well as **DESIGNER** of large scale projects and fashion shows around the world.

**SIGNUP AS SOON AS POSSIBLE. LIMITED SPACES.**

**Sempertex** [/sempertex](#) [@sempertex](#) [sempertexvideo](#) [sempertex](#) [sempertex](#)  
[www.sempertex.com](http://www.sempertex.com)



## Yiu di Steve Jobs ta participa pa prome biaha na Weganan Panamericano



**LIMA (AP) —** Eve Jobs, yiu di fundado di Apple y e compania su CEO anterior tabata fuerte den su prome biaha competiendo riba ekipo Mericano di bulamento cu cabay na weganen Panamericano diamars ultimo.

E yiu menor di e fundado di Apple ta riba di 6 luga den e ranking general, entre 50 participante. E prome wega pa determina kende lo por representa Merca den e weganen Panamericano pa e deporte envolviendo cabay, a tuma luga na e capital di Peru. Jobs, kende ta di Los Altos Hills, California, a caba cu un tempo di 71.16. E ekipo Mericano tabata esun cu e ranking mas halto den e proximo ronda. “Ta mi prome biaha na e weganen Panamericano,

hasta mi prome biaha na Peru y mi siman ta bayendo hopi bon, mi ta spera cu e ta sigui asina,” el a bisa. Jobs a core Venue d’Fees des Hazelles, su cabay cual tin 14 aña di edad y ta di e rasa ‘Belgian Warmblood’. Jobs ta contento cu su cabay y e relacion cu nan tin. “Mi ta hopi orguyoso di e team cu nos ta forma hunto. Mi tabatin nervio riba e prome dia, pero mi cabay a bula asina bon cu mi no por a keda mas contento cu mi prome ronda.”

E hoben di 21 aña di edad ta den top 10 di e ranking di e FEI Jumping U25. Su pasion pa cabay a cuminsa tempran, ora e tabatin 2 aña di edad, tempo cu su mayornan prome a sint’e riba un cabay. E ta core cabay mientras e ta studia na Stanford University.

## Jays ta caba cu Rays su streak di 6 victoria consecutivo



**ST. PETERSBURG (AP) —** Bo Bichette a dal un home run y score dos run, mientras Jacob Waguespack a picha 6 inning impresionante, mientras Toronto Blue Jays a gana contra Rays 2-0 dialuna anochi.

“Esey ta un ekipo cayente actualmente,” manager di Blue Jays, Charlie Montoyo,

a bisa. “E Rays ta hungando baseball excelente, cual ta haci awe nochí su victoria un bon stap pa nos como ekipo”. Bichette a habri e wega cu un dobel cu el a score riba Charlie Morton, e di 6 wega consecutivo unda el a dobel. El a dal su di 3 home run den di 3 inning. Su 9 hit riba extra base ta empata pa e record di mayoria extra base hit den major league despues di 8 wega.

## Ekipo di Australia forma pa Copa Mundial di Basketball



**MELBOURNE (AP) —** Hungadonan di NBA Patty Mills, Aron Baynes, Matthew Dellavedova y Joe Ingles a cualifica pa ta den Australia su ekipo di 12 pa competi na China otro luna den e Copa Mundial di basketball FIBA.

Nan a scoge 3 hungado cu ta bay muestra nan cara riba un competencia internacional pa prome biaha, incluyendo Jonah Bolden di Philadelphia su 76ers y Xavier Cooks, kende a hunga na Alemania pa Oliver Wurzburg prome cu el a bay competi den e NBA Summer League cu e Suns di Phoenix. Jock Landale, kende ta hunga pa club di Lituania Zalgiris Kaunas y e Milwaukee Bucks den NBA Summer League, tambe lo estrena pa Boomers.

Australia su ekipo completo: Aron Baynes, Andrew Bogut, Jonah Bolden, Xavier Cooks, Matthew Dellavedova, Cameron Gliddon, Chris Goulding, Joe Ingles, Nicholas Kay, Jock Landale, Patty Mills, Nathan Sobey.



## Cu 5 home run Yankees a gana Orioles 9-6 pa di 6 victoria consecutivo

**BALTIMORE (AP) —** Ekipo Yankees a score 5 home run mas na nan destinacion faborito, asina estableciendo un record nobo den Major Leagues, ganando nan di 13 wega consecutivo na Baltimore cu un score di 9-6 dialuna anochi.

New York su victoria a horta e spotlight di Baltimore su Jonathan Villar, kende a bira e di 5 hungado di Orioles pa dal un ciclo pa prome biaha desde cu Felix Pie a haci esaki riba 14 di augustus den 2009. Villar a logra un triplete den e di 3 inning, un dobel den e di 5, un home run den e di 6 y el a dal un single net den

right field, scapando Aroldis Chapman den e di 9 inning. Maske ta parce cu Villar no tabatin interes pa bay segunda base, el a bisa mas laat cu e no tabata sa cu e single lo a completa e ciclo.

“Mi no tabata prestando atencion riba esey” el a bisa, “Ora mi a yega base, coach a bisa mi, pabien, bo a logra yega e ciclo. Ta eyan mi a realisa cu mi a dal pa yega e ciclo.”

New York a yega di dal 32 home run na Camden Yards, un record di un solo temporada pa mayoria ekipo cu ta bishita un veld. E Yankees a logra esaki solamente den 8 wega.



## Tour Europeo ta suspende Olesen pendiente investigacion di asalto



**VIRGINIA WATER (AP) —** Tour Europeo a suspende Thorbjorn Olesen pendiente e investigacion riba su aresto riba acusacionnan cu e lo a ta bebi riba un avion ora el a asalta un pasajero femenino mientras cu e tabata drumi.

Olesen ta di presenta na Corte riba 21 di augustus riba acusacion di acoso sexual, ta bebi riba un avion y asalto comun, segun Polis Metropolitan di London. Tour Eu-

ropeo a bisa diamars ultimo cu e hungado di golf a keda suspendi sperando resultado di su caso. E tour a bisa cu nan no lo duna mas comentario mientras e procedura legal ta cana.

Autoridadnan a aresta Olesen na Heathrow Airport riba 29 di juli despues cu el a bolbe di e campeonato di golf mundial (World Golf Championship) na Tennessee, unda el a keda empata pa di 27 luga. El a pleita verbalmente cu otro pasajeronan den prome clase

y el a orina den e avion.

E tour lo resumi otro siman cu e maestronan Checo, sigui pa e invitacion di Scandinavia pa un wega na Suecia riba augustus entre 22 pa 25.

Olesen tabatin cinco victoria den e tour Europeo y el a participa pa prome biaha den Ryder Cup aña pasa, ganando e wega singles contra Jordan Spieth den un victoria na Francia.



### JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor  
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

#### EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

#### REQUIREMENT:

Proficient in English for all positions

#### HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or European language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

#### PART-TIME HOTEL DOORMAN

- Previous customer related experience is an asset
- Excellent communication skills, strong interpersonal abilities and a professional presentation
- Highly responsible & reliable
- Ability to work well under pressure in a fast paced environment
- Ability to work cohesively with fellow colleagues as part of a team
- Ability to focus attention on guest needs, remaining calm and courteous at all times

#### BEACH ATTENDANT

- Must be friendly, courteous, quick and efficient in his/ her work
- Must have some proven knowledge of service excellence standards
- Excellent verbal skills in English, other European language(s) are a plus

TO APPLY: E-mail your resume to [jobs@bucuti.com](mailto:jobs@bucuti.com) or call 5831100 ext 136 for more information





## Porcello y Travis ta yuda saca Red Sox di 8 perdida sigui cu 7-5 contra Royals

**BOSTON (AP) – Red Sox a logra scapa di un perdida profundo, cu 8 perdida tras di otro, ora nan a gana 7-5 contra Kansas City Royals.**

Durante e wegá Rick Porcello a picha 6 inning, Sam Travis a dal un home run cu a score 2 run, y Red Sox a pone un stop na nan perdidanan consecutivo cu un victoria di 7-5 riba Kansas City Royals di-aluna pasa. Parce cu e ekipo, cu ta defendiendo su titulo den World Series, Red Sox, a relaha durante e wegá despues cu nan tabata perdiendo pisa pa varios wegá. Porcello a comenta bisando cu ‘asina e mester ta generalmente, un tiki presion despues cu bo cuminsa perde, specialmente pa un ekipo talentoso manera nos tin. Asina nos kier pa tur dia bay, un tiki relaha pero tambe enfoca riba nos tarea’.

Rafael Devers a agrega un solo shot pa Red Sox, mientras esun di Travis a logra bira un home run. Bubba Starling, Meibrys Vilorio y Cheslor Cuthbert tur a hunga cu pasion pa Kansas City, cu Vilorio su promé home run den Major League y Starling su shot cu a score 3 careda. Esaki tabata e promé wegá cu Red Sox a logra gana despues cu nan a logra un victoria contra nan rivalnan, e Yankees, riba 27 di juli, moviendo nan oponente 5 wegá y mei atras di Tampa Bay pa AL su di dos wild-card spot.



De Universiteit van Aruba is een jonge en dynamische universiteit die in 1988 is opgericht. Momenteel bestaan wij uit vier faculteiten, te weten de faculteit der Rechtsgeleerdheid, de faculteit van Accounting, Finance & Marketing, de faculteit van Hotel & Tourism Management Studies en de faculteit van Arts & Science. Onze primaire activiteit is het verzorgen van hoogwaardig onderwijs.

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR) is ter vervanging van een vertrekkende collega in het vakgebied straf(proces)recht op zoek naar een dynamische docent in de functie van:

### WETENSCHAPPELIJK MEDEWERKER STRAF(PROCES)RECHT (1,0 fte)

#### De belangrijkste verantwoordelijkheden zijn:

- Het verzorgen, ontwikkelen, coördineren van onderwijs aan onze studenten in de bachelor- en masteropleiding op het gebied van straf(proces)recht, met de bijhorende administratieve werkzaamheden;
- Het begeleiden van studenten bij afstudeeropdrachten en masterscripties;
- Het bijdragen aan de verdere ontwikkeling van een passend onderwijsaanbod voor deeltijdstudenten; met inzet van digitale media;
- Het uitvoeren van rechtswetenschappelijk onderzoek op het terrein van het straf(proces)recht en daarvan blijf geven in publicaties; vallend binnen het facultaire thema *Small jurisdictions*;
- Het verrichten van en bijdragen aan andere werkzaamheden ten behoeve van het reilen en zeilen van de faculteit.

#### De functie-eisen zijn:

- Een afgeronde master als jurist (mr., L.L.M.) met als afstudeerrichting of aantoonbare focus: straf(proces)recht;
- Enige ervaring in het geven van universitair onderwijs;
- Aantoonbare ervaring in het zelfstandig verrichten van wetenschappelijk onderzoek, blijkend uit een voltooid academisch proefschrift, dan wel een of meer academische publicaties;
- Een flexibele, coöperatieve en oplossingsgerichte werkhouding;
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift;
- Bij voorkeur in het bezit van het certificaat “basiskwalificatie onderwijs” of een vergelijkbaar certificaat, dan wel bereid een dergelijk certificaat te behalen;
- Ervaring met het opzetten, coördineren en/of organiseren van onderwijs op het gebied van het straf(proces)recht is een pré, evenals ervaring met blended learning.

Wij bieden je een prettige werkomgeving binnen een kleine universiteit met ongeveer 600 studenten die volop in ontwikkeling is en aan de deur staat van belangwekkende uitbreidingen. De kleinschaligheid van onze organisatie neemt met zich mee dat wij diversiteit aan werkzaamheden bieden met mogelijkheid tot het verrichten van wetenschappelijk onderzoek.

De functie betreft een fulltime aanstelling van 40 uur per week en een salaris conform de bezoldigingsregeling van de Universiteit van Aruba. De aanstelling is voor een contractperiode van drie (3) jaar met uitzicht op verlenging bij goed functioneren met een positieve evaluatie en bij ongewijzigde bedrijfsomstandigheden. Onderdeel van onze secundaire arbeidsvoorwaarden bij deze functie zijn onder andere 30 vakantiedagen, 13 ATV dagen, een vakantie-uitkering, collectieve pensioenregeling (APFA) en mogelijkheden voor persoonlijke en professionele ontwikkeling.

#### Interesse?

Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae vóór 23 augustus a.s. via <https://careers.portal.ua.aw>. Voor meer informatie over de functie, kan contact worden opgenomen met de decaan, mr. Jona Israel (+297 5262221/[jona.israel@ua.aw](mailto:jona.israel@ua.aw)). Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, assessment en een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement en standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.



**DI NOS E TA!**



## Lana Gobert y Kelvin Gamma Gonzalez lo participa na Trinidad & Tobago

**ORANJESTAD** - Atletanan top riba ranking di Patrishi Sports lo core pa di dos biaha den exterior. Rammy Ramada di Patrishi Sports a anuncia cu riba e fecha di 6 di october proximo, e prome dama y cabayero riba ranking di Patrishi Sports lo core un careda internacional na e pais di Trinidad & Tobago patrosina pa RBC Bank.

E coredonan lo participa na un careda di 15 kilometer na Port of Spain cu ta e capital di T&T. Mester bisa cu e careda di Trinidad & Tobago lo bay ta uno di bon nivel. Actualmente e coredonan Lana Gobert "1270" y Kelvin Gamma Gonzalez "1303" ta lidera e ranking di Patrishi Sports. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

E prome biaha e coredonan di Aruba a competi na e Schottegat Loop na Corsou unda nos a tri-unfa den ambos categoria.



## Varios hungado a bandona Sport Vereniging Dakota



**ORANJESTAD** - Siguiendo e noticianan di futbol di cerca algo notabel a bini padilanti cu e amariyonan di Dakota. Tur cos ta musta cu cerca e ekipo campeon di dos aña pasa lo tin un "leegloop" completo caminda varios hungado clave lo ta bandona e ekipo pa join un otro organisacion.

Atrobe varios di esakinan lo ta rumor mientras algun di nan ta confirma. Despues cu entrenador David Abdul a entrega retiro nos por a nota su ruman Eric Abdul entrena cerca e recién campeon RCA. Di otro banda coleganan di Futbol Aruba a raporta e abandono di Joshua Gross, Ricky Hodge, Liomar Croes,

Albert Francis, Juel Balentin, Johnson Rincon y Shemar Monteciuex.

Den e ultimo 5 añanan Dakota sigur a forma su mes como un di e ekiponan mas stabiel den Division di Honor. Cada bes a clasifica pa e play-off final pero berdad ta cu ta un biaha so a logra e titulo campeonil y un di dos luga como un di e faboritonan. E temporada pasa, Dakota tabata e ekipo favorito cu a musta di lo gana tur cos. Cu e abandono di e 8 hungadonan aki ta interesante pa mira ken tur lo forma parti di e amariyonan di Dakota e temporada nobo aki y ken tur lo yena e bashi. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

## Entrenamento a inicia pa futbolista Jayroy Aparicio

**ORANJESTAD** - Entrenamento a inicia pa futbolista Arubano, Jayroy Aparicio di Feyenoord.

E aña aki e hoben Aparicio lo milita den e ekipo di U9 di e gigantenan di Feyenoord. Jayroy a lanta tempran y cu hopi gana pa e temporada nobo. Dilanti su cas e la topa e astro y alabes number 10 di Feyenoord, Steven Berghuis. Mas cu claro no por tabata falta un potret. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.





## Seleccion di Aruba U15 a cay venci 4 - 2 contra di Bermuda

**ORANJESTAD - Recien seleccion di Aruba U15 a cay venci 4 - 2 contra di Bermuda den nan di dos partido.**

Esaki a sosode despues cu un dia prome nos muchanan no a logra gana St Vincent and the Grenadines, ayera mainta tempran a enfrenta Bermuda den nan di dos partido. E seleccion di futbol U15 di Aruba a hunga bon den e prome tempo unda ta anota dos gol

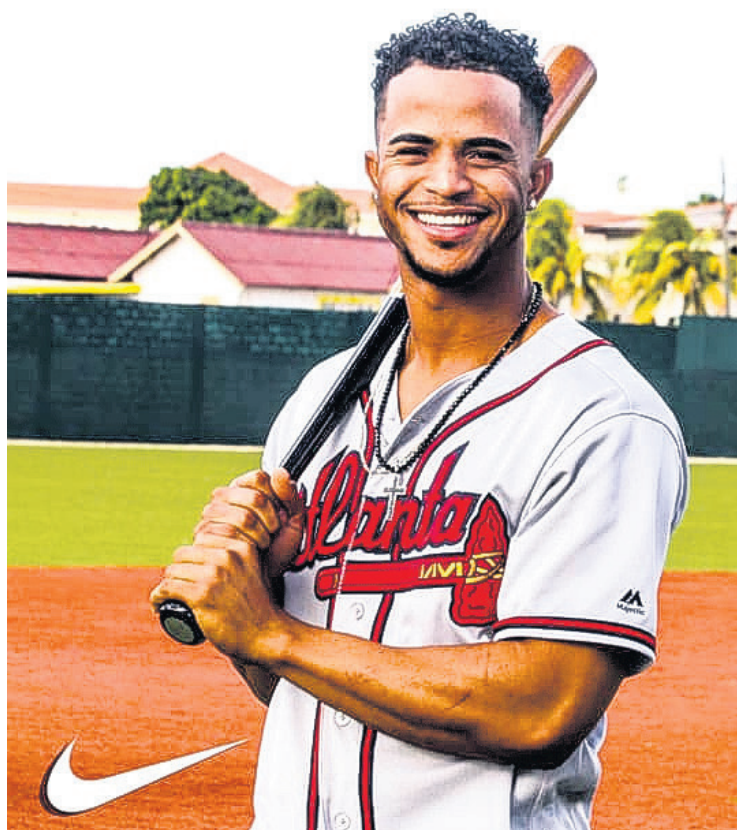
pa medio di Jaydon Dania na di 32min y Bryaden Koolman na di 44min. Na half e wega tabata 2 - 2. Den e di dos tempo e ekipo di Bermuda ta anota dos gol mas pa hiba e victoria di 4 - 2. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Aruba falta un wega mas den e torneo internacional di futbol CONCACAF U15 na Bradenton, Florida ora e enfrenta Antigua & Barbuda den nan ultimo wega.



## Ray-Patrick Dider a conecta su di 500 hit

ORANJESTAD - Recientemente e pelotero Ray-Patrick Dider, a conecta su di 500 hit como hungado profesional den un total di 6 temporada cuminsando for di Dominican Summer League te cu aworaki den double A. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.



## Royal Power Tat Fat Home Depot ta blankia Macuarima Spark Elektra

**ORANJESTAD - Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond a continua den Play-off final AA masculino a inicia entre Royal Power Tat Fat Home Depot vs Macuarima Spark Elektra. Despues cu Macuarima a elimina Jay's Tire den 3 partido Macuarima a reclama su puesto den e gran final despues di basta aña.**

Royal Power ta piki 2 careda den bom di 2 inning y ta amplia esaki cu 3 careda mas den bom di 3 inning mientras den bom di 5 ta anota dos careda mas pa asina gana e wega 7-0. Boxscore final Royal Power 7 careda, 12 hit, 1 eror y ta laga 5 coredo na base. Macuarima 0 careda, 2 hit, 0 eror y ta laga 5 coredo

den circulacion. Royal Power como ekipo a bati di 24-12 pa un averahe di 500 mientras Macuarima a bay di 17-2 pa un averahe di 118. Miho batiadonan pa Royal Power ta Edmar Tromp 2-1, Eldrick Dijkhoff y Jomark Flanegin a bay di 3-2 ambos incluyendo un doblete, Leander Angela 3-2, Mitchel Martis a bay di 3-2 cu un doblete mas 3 careda anota y 3 careda impuha, Giandrick Lacle a bay di 2-1. Pa Macuarima Spark Elektra a bati e unico dos hitnan Darl Quandus kende a bay di 3-1 y Jean Pierre Geerman cu a bay di 2-1. Jair Thompson tabata excepcional riba monticulo seyando e victoria riba su number enfrentando 20 batiado tirando 33 bola, 55 strike bon pa 83 lansamento permitiendo 2 hit regalando 2 base

por bola y no ta permiti careda. Jair Thompson ta propina un total di 11 ponche entre otro Darl Quandus, Michael Fingal, Carlos Croes y Zefrinthian Kerr tur a bay cas cu 2 cada un mientras Patrick Lampe, Revelino Silie y Jean Pierre Geerman tambe ta bay cas cu un.

Carlos Croes di otro banda ta bay cas cu e derota enfrentando 26 batiado lansando 27 bola, 44 strike bon pa 71 lansamento permitiendo 7 careda limpi tras di 12 hit y ta regala 1 base por bola. Carlos Croes ta propina solamente 1 ponche y hustamente su victima tabata Jair Thompson. Asina Royal Power ta pica ariba 1-0 den e serie final di best out of 5.





*Booshi Wever (UPP):*

## 'Si tin un hende cu ta mal informa pueblo, anto esey ta Otmar Oduber'

**ORANJESTAD** – Laga mi cuminsa na unda nos a caba nos ultimo articulo siman pasa. Minister Otmar Oduber ta keda hunga un wega di manipulacion, birando y trociendo tur sorto di berdad, desviando atencion, basta e logra su proposito. Nos a muestra tambe, cu e modus operandi di Otmar Oduber a pone un persona riba "social media" crea un "ismo" nobo, esta "Otmarismo". Esaki ta e accion of capacidad di "manipula hende cu algo cu no ta existi den realidad, pa cambia of laga afo cierto hecho- of partinan di un storia of situacion, minando asina necesidad/ grito pa transparencia y integridad."

Nos a observa tambe cu minister Oduber ta uza un retorica pa hustifica su actonnan, na un manera persuasivo, pa purba na convence pueblo, contradiciendo su mes y si mester recurriendo na mentira-, insulto-, acusacion- y insinuacionnan.

Den su reaccion riba mi persona, e biaha aki mal uzando su propio asina yama profesionalnan di su ministerio- of departamentonan, e ta bolbe muestra cu no ta importe con e ta mal informa pueblo, basta kere cu ta e ta e papiado di "e berdad".

Mas leu, nos ta kere cu aki ta trata di un persona cu ta uza rasonamento falso con tal hustifica su posicion. Den ciencia filosofico esaki ta wordo denomina como sofisma, na Hulandes sofisme of tambe drogreden y Ingles fallacies.

Sofisma ta e arte cu e.o. un demagogo ta purba uza pa asina convence su audiencia. Door di no kier papia e berdad, un demagogo ta un persona cu no por bin cu argumentacion- y rasonamentonan racional pa hustifica su expresionnan falso. Asina aki minister Oduber ta purba di bin cu rasonamento cu ta zona mescos cu ta berdad, pero cu no ta e caso. Traves di e reaccionnan cu ta wordo treci sea pa e minister mes of uzando otronan, den e dianan aki nos lo refuta tur su tiradanan di mentira, cu argumento y pruebanan.

Den e reaccion di dia 31 di

juli, traves di ministerio di ROIM, e ta bisa cu mi persona lo ta perdiendo conexion cu realidad y cu como ex mandatario mi lo ta mal informa pueblo, alegando cu como minister encarga cu medio ambiente mi lo no a logra resolve e problema serio di maneho di desperdicio riba nos isla, ni tampoco a logra un maneho duradero pa nos compania nacional Serlimar, di recogemento di sushi. Y como no si fuera poco e ta bolbe troce e berdad na momento cu e ta pone otronan bisa cu mi persona ta conoci pa e fayò di un planta di 30 milyon dollar, cu no a funcionar. Pa cuminsa aki caba e ta purba pasa nos pueblo un 6 pa un 9. E ultimo aki no ta berdad. E planta a costa rond di 28 milyon florin y cu cobramiento di interes pasobra su gobierno AVPOR no kier a paga, esaki lo por a yega 30 milyon florin, debi na interes cu mester a paga. Esaki por mira den un comunicado di su partido e tempo ey den DIARIO di 18 di april 2011!

No solamente e suma, pero mas bien e forma cu Otmar Oduber ta purba na hinca un rasonamento den pueblo, cu ta parce berdad, pero cu no ta asina. Uzando tacticanan di un demagogo, e kier pone pueblo kere cu ta e ta papia berdad.

Ora papia di maneho y funcionamiento di e planta, mi kier a corda nos pueblo, cu ta desde december 2009, momento cu e gobierno nobo di

AVPOR a sinta, e boycott a cuminsa contra di loke a wordo logra te na e momento cu Gabinete Oduber IV tabata sinta. A prefera di haci esaki, djis pa laga Serlimar Sui Generis "bloed dood".

E maneho di desperdicio bou gabinetenan Oduber III y IV tabata dirigi riba stop e kima-mento riba dump, loke a sosode entrante 1 di mei 2002. Esaki pa alivia e habitantenan. Tambe a cera e dumpnan na Vader Piet y Jaburibari. E ultimo aki a bira un parke di recreo. A bin cu e planta di Bouldin & Lawson, pa proceso sushi y baha e sero di sushi na Parkietenbos, creando asina fluff cu por a wordo uza pa cera e buracan rond di Aruba, traha otro tipo di material y uza como fertilisante.

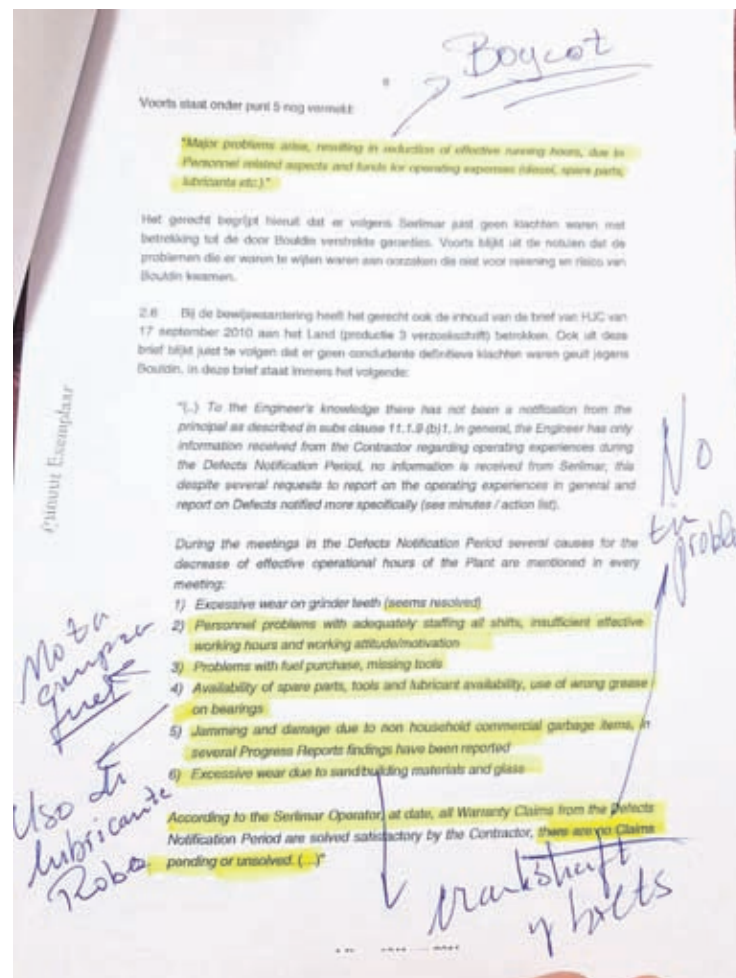
E planta aki a wordo inaugura 17 di juli 2009 y a funciona te na final di november 2009, na momento cu e boycott a cuminsa dor di Mike Eman, Mike de Meza, Benny Sevinger y no lubida Otmar Oduber himself, sin importa cu e pueblo di Parkietenbos y vecindario a bira victima. Cu e planta a funciona nos por mira como resultado di e varios caso y sentencianan di hues, unda gobierno di AVPOR e tempo ey no por a demostra contrario. Si a wordo demostra cu e planta a wordo boicotia.

Den e Evaluation Report di B&L, traha y paga riba peticion di minister Oduber mes, a resulta cu e boycott no ta-

bata solamente tira piesanan den e crusher, sino tambe destruccion di instalacion dor di corta kabelnan, horta koper, mescos cu partinan di hero. Mientras un generator grandi a disparce. E mesun rapport aki ta bisa tambe, cu pa un suma di 1.7 milyon dollar e planta por wordo poni bek den operacion. Pero e minister a prefera di scoge otro, esta comete kapitaalsvernietiging di 28 milyon florin y sigui

pursigui e Wte-Sprookje, di 300 milyon dollar!

Den e sofismo cu Otmar Oduber ta biba aden, parcialmente e tin rason cu e planta no a funciona, pero e no kier acepta e berdad cu e y su gobierno AVPOR y su "full blown partners in crime" e tempo ey, a percura pa boicotia e planta y no lag'e funcionar.



MONDAY, AUGUST 5, 2019 HOME ABOUT ADVERTISE CONTACT

**DIARIO**

HOME CLASIFICADO POLICIAL POLITICA JUDICIAL SOCIAL DEPORTE OBITUARIO

**Evelyn Wever Croes su oficina a cobra 4 milyon Florin na costo administrativo pa e proyecto di dump!**

April 18, 2011 0

SHARE Facebook Twitter Google+ Print

20,738 LIKE 0,152 FOLLOW 73K SUBSCRIBE

**ON ADVERTISE**

**Donny Rasmijn AVP**

ORANJESTAD (AAN): Aruba henter sa cu Bouldin & Lawson, Booshi Wever y oficina di abogado di Croes, Wever & Tchong unda cu Evelyn Wever Croes ta directora, a logra pa pais Aruba inverti den un planta na dump cu a costa pueblo 28 milyon Florin por nada. Abogado mr. Hendrick Croes tabata un tempo Minister di Husticia y semper e tabata abogado di gobiernonan di MEP. Den 2004 Hendrick Croes a aparece cu un compania cu yama Bouldin & Lawson cu segun nan lo caba cu e problema di desperdicio cu Aruba tin na Parkietenbos Dump.

SWM - Parkietenbos Engineering Inspection & Evaluation Report March 28, 2018

Below, a table (Table 1) is provided showing the operational status of each segment of each process line. The primary cause for the individual sections being inoperable is marked. Brief comments are included which describe the root cause for the equipment being out of service.

**Table 1 - Equipment Operation Status**

Process Section	Operable	Primary Cause(s)			Comments
		Mechanical	Electrical	Other	
Pre-Shred feeding Line 1 & 2	No <sup>1</sup>		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Process Line 1	No <sup>2</sup>	X			Hydraulic controls damage; key mechanical components removed.
Process Line 2	No <sup>1</sup>		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Ferrous Removal System Line 1, 2 & 3	Yes <sup>3</sup>				Potential for power supply cables being cut; not visible during evaluation.
Separation System Line 1	No <sup>1</sup>		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Separation System Line 2	No <sup>1</sup>		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Pre-Shred feeding Line 3	No <sup>4</sup>	X	X		Power supply cables cut. Numerical components of equipment removed.
Process Line 3	No <sup>5</sup>	X	X		Power supply cables cut; key mechanical and electrical components of line.
Separation System Line 3	No <sup>1</sup>		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Fluff Truck Loading System	No <sup>1</sup>		X		Power supply cables cut. Otherwise, components of equipment removed.
Chiller, hydraulics cooling	No <sup>6</sup>	X			External & internal components removed from chiller; inoperable.
Boiler 1 & 2, steam supply to lines	Unknown <sup>7</sup>			X	An internal inspection must be performed to determine condition of boilers.

<sup>1</sup> In addition to power cables cut; equipment guarding for operator safety or waste spillage has been removed.  
<sup>2</sup> In addition to hydraulic controls damage; key mechanical equipment and hydraulic cylinders have been removed.  
<sup>3</sup> All power supply cables appeared to be connected to motors and electrical panels.  
<sup>4</sup> In addition to power cables cut; one conveyor completely stripped of safety & spillage prevention guarding.  
<sup>5</sup> In addition to power cables cut; the main control touch screen for Line 3 & hydraulic cylinders have been removed.  
<sup>6</sup> The copper coils and controls of the chiller, used to cool hydraulics & electrical cabinets, have been removed.  
<sup>7</sup> The boilers were not properly conditioned for the extended downtime. Both must be internally inspected & tested. It is likely that the D.T.I. will require the internal inspection and testing prior to the boilers being restarted.



*Parlamentario Endy Croes (MEP):*

## ‘A amplia canasta basico, a aumenta minimumloon, a baha loonbelasting, Turismo y Economia ta creciendo mientras desempleo a baha’



**ORANJESTAD** - Parlamentario Endy Croes ta splica cu den temponan hopi dificil e gobierno aki ta logrando cosnan grandi. Figura bo si Mike Eman y AVP no a desgracia Aruba

na e manera cu nan a hacie con miho nos lo por ta awe. Mike Eman y AVP a percura pa un Mega Debe y un desaster financiero nunca bisto mientras momento cu pueblo a core

cu nan, nan a baha na awa lagando dos mensahe pa pueblo cual por cierto ta prohibi pa lubida. Uno tabata ta cu Mike Eman y AVP ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa nos tur

page pa futuro. E di dos: Benny y AVP den nomber di Mike Eman a splica cu “Nan, esta AVP no ta gibe a damn” cu locual nan a haci cu e pueblo! Esaki ta refleha e responsabilidad y e stimacion cu Mike Eman y AVP tin pa e pueblo aki.

**Desaster laga atras pa AVP**  
No solamente nan a desgracia e pais aki financieramente pero tambe a laga un desaster social atras. Por ehempel, e ex minister Social di AVP tabata mucho ocupa ta bende permiso y cu su negoshi di 2000 onheffingen, na luga di tabata atendiendo problemanan social di pais Aruba. Pues cu cambio di gobierno tur e bagamunderianan aki a pasa pa pasado. Gobierno actual - bao di condicionnan sumamente desfaborabel - mester a busca formula pa saca Aruba dilanti. No mester perde for di bista e hecho cu banda di e desaster cu AVP a laga atras nos tin un Hulanda cu ta pone hopi presion y condicionnan despropocional pa Gabinete Wever Croes. Hulanda ta culpabel di e situacion actual. Alabes e situacion delicado di Venezuela.

### Logronan positivo

Den tur e turbulencia aki Gobierno a percura den menos di dos aña pa diferente cos positivo sosode. Uno a percura den 2018 pa un presupuesto budget neutral y no a bin presta extra placa den luna di december manera cu AVP a haci pa 8 aña largo.

Gobierno a percura pa amplia canasta basico buscando e alivio pa pueblo. Gobierno a aumenta minimumloon y a baha loonbelasting. Tras di trabaonan duro di Ministernan por mira cu Aruba tin por ehempel un Turismo creciente cual por cierto den un publicacion recien Aruba ta na number 4 den e top mundial pa cu RevPAR esta Revenue per Available Room (entrada pa camber disponible) pa locual ta trata e prome 6 lunanan di aña na un balor di \$259.47 dollar. Pa locual ta trata economia tambe a cuminsa duna tendencia di mehoracion y ta creciendo. Last but not least, trabaonan duro riba e tereno di labor. Nos por a tuma nota di un rapport recien publica unda a confirma cu desempleo na Aruba a conoce un rebaho substancial den comparacion cu aña 2017 y esaki hustamente ta refleha bek riba e trabaonan cu ta wordo desplega. Sigur nos no ta ainda unda nos lo kier ta y sigur esaki lo tuma mas tempo prome cu por tin Aruba riba rails atrobe despues cu AVP a “ontspoor” Aruba. Nos lo percura pa sigui traha dia y anochi pa rescata Aruba y garantis e tranquilidad y felicidad bek di nos pueblo.

Gabinete Wever Croes haciendo lo imposibel bira posible den corto tempo. Croes ta termina pidiendo pueblo e comprension necesario pa hunto nos persevera pa lo miho, anto Sin Miedo!

## CDA-VICE lider di fraccion Madelaine Toorenborg di bishita cerca Mike Eman

**ORANJESTAD** - Recientemente e vice lider di Fraccion di CDA, dr. mr. Madelaine Toorenborg tabata di vacacion na Aruba cu su casa y dos yiu muhe. Nan a haci un bishita cerca lider di AVP, mr. Mike Eman, na Cas di Partido.

Na Cas di Partido famia Toorenborg a haya un caluroso recepcion di mr. Mike Eman y su esposa Doina. Den un ambiente di amistad personal a fortifica tambe e lasonan historico entre e dos partidonan Cristian Democrata AVP y CDA.





## Jani Brokke Memorial 2019

**ORANJESTAD - E prome siman di september tur e deportenan cu ta participa den Jani Brokke Memorial ta start sali. Manera tur aña Directiva di Fundacion Movimiento ta Bida (FMTB) ta organisa e torneo deportivo pa tur esnan cu tin 60 aña of mas . E aña aki FMTB a haya ayudo financiero di parti Samen Werkende Fondsen Caribisch Deel (SFC ) . Na e manera aki nos 60 plusnan por tin un evento deportivo grandi atrobe.**

Un total di ocho ramo di deporte lo wordo practica durante e dianan ey y entregamento di premio e aña aki lo ta dia 21 di september durante un anochi ameno di 8pm pa 12am unda tur hende por los pia cu bon musica manera semper di Nos Cu Nos. Esaki lo tuma lugar na Club The Cage den King Plaza ariba Sasaki.

Softball ta cuminsa un tiki mas tempran ariba 11 di augustus ariba e tereno di Pos Chiquito y lo termina dia 18 di augustus y mescos cu aña pasa lo tin bataya fuerte entre e teamnan participante. Weganan ta cuminsa pa 10or di mainta.

Volleyball ainda tin lugar pa tur esnan cu kier hunga cu of sin team. Volleyball lo wordo hunga den Sporthal na Santa Cruz diabierna 13 di september pa 7or di anochi. Tuma contacto cu Rudy Leysner na tel: 5942546.

Atletismo lo tuma lugar dia 15 di september y lo cuminsa pa 6.30 mainta ariba linear park y por cana 3 of 5 km. Por inscribi na oficina di FMTB na IBISA .

E aña aki Biljard lo wordo hunga na CB Savaneta dianan 7y 14 di september cuminsando pa 1or. Si abo tambe kier participa ainda cu biljard anto yama Harry Bareno na tel: 5673647 of Moonchi Kelly na tel 5938954

Pa bowling manera tur aña Edna Maduro lo bay organisa esaki y lo wordo hunga ariba canchangan di Eagle Bowling. E weganan lo tuma lugar dianan 10 y 11 di september .Si abo kier purba bo suerte cu e cabayeronan y damanan 60 den bowling anto yama Edna na tel 5942433

Domino ta completamente yen caba ya cu Roy Sneek for maart caba a cuminsa prepara su schedule cu e aña aki atrobe lo ta na Centro di Bario Noord.

Dia 28 di augustus e reunion di domino na Centro di Bario Noord a tuma lugar pa 7.30 anochi. Nos amigo Roy ta puntra tur hungado pa ta presente 30 minuut prome cu wega y tene cuenta co lo wordo hunga dianan 7 y 9 di september. Pa mas informacion tocante e diferente weganan por yama oficina di FMTB na tel: 5868651.

Tennis e aña aki lo tuma lugar ariba e canchangan di Gold Coast ariba dianan 17,18 y 19 di september cuminsando pa 7'or di anochi. Esunnan cu kier participa por tuma contacto cu Ceasar na tel 7409167 of pasa cerca dje na canchangan di Aruba Racquet Club parti atardi.

Bo no mester tin partner ya cu

Ceasar mes ta traha tur e teamnan.

Wandel voetbal e aña aki atrobe ta ariba cancha di RCA y dia 6 di september pa 7or e teamnan lo enfrenta otro. Freddy Rafini ta encarga cu esaki y si abo kier participa djis yama Freddy na tel 5949994.

Directiva di Fundacion Movimiento ta Bida kier a gradici e aña aki atrobe tur esunnan cu ta yuda nos gratuitamente pa organisa e torneo grandi aki cu ta esun di mas grandi na Aruba. Tur hende ta wordo invita di awor caba pa bin presencia nos 60 plusnan den accion.



Cu dolor na nos curazon, pero cu bolontad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



**Sra. Jeanne Gauthier-Jongh**

**Su ruman:** Lilian Jong

**Su sobrinonan:** Clifton Jong, Kenneth Jong, Gini Jong, Cydric Oduber, Edirik Jong, Milly Jong, Henk Chai, Watty Chai, Marcia Eman, Irene Lauffer, Henry Chai, Frank Chai, Siska Hernandis.

Primo y primanan, swa y cuñanan, amigonan y demas famia:

**Jong, Gauthier, Oduber, Croes, Chai, Eman, Lauffer, Luijkx, Schoppema, Tromp, Montoya, de Marchena, Chong, Ponson, Salazar, Martinus y Diaz.**

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diaranson 7 di augustus 2019 na Aurora Funeral Home di 2pm pa 4 pm, sigui pa e acto di cremacion den seno familiar.

Tambe pa bin entiero cu colornan alegre bisti ya cu Jeanne semper tabata alegre.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

**BNDIA**  
ARUBA

No laga bo yiu bira victima di abuso sexual

**Preveni NA TEMPO**

STOP





Hesus a bisa: “Ami ta e resurreccion y e bida. Esun cu pone fe den mi, maske e muri, lo bolbe biba.--Juan 11:25



### Mario Oscar Reeberg

Maart 30 1956 – Augustus 4 2019

Su Esposa: Marlene Reeberg

Su Yiunan:

Ariën Alexander Reeberg

Ryan Henk Reeberg y Grecia Zamora

Su Rumannan:

Graciela y Wallid Elhage

Jenny y Claudio Stamper

Su Cuña y Suanan:

Luciano (Dolfi) y Lucia Herms

Lorenzo (Roy) Herms

Frankie y Maria Herms

Lydia y Rolando Rasmijn

Su Subrinonan: Shadiah, Hassnah,  
Kahlil Elhage, Axi, Nina, Liv Stamper

Amigonan:

Joseph Barret, Rockson Kelly, Diana Emerencia

Esperanza cu Gilberto Cabargas

Rumannan Testigo di Jehova y demas famia.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Famianan: Reeberg, Herms, Elhage, Stamper, Croes, Ridderstap, Rasmijn, Zamora y Geerman

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs Augustus 8 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or.



☐May the light that lives inside you shine when all other lights go out☐

Cu dolor na nos curazon nos ta anuncia cu nos yui, ruman, subrino a bai sosega den brasa di senor. Bo sonrisa, joke nan y momento nan mas feliz semper lo keda resona den nos curazon. Nos nunca lo bisa ayo, pero lo bisa te un otro biaha.



### Dionny Alejandro Gonzalez-Cedeño

Sunrise: 2-09-1990

Sunset: 03-08-2019

Na Number di su:

Mayornan:

Alba Omayá Gonzalez-Cedeño-Geerman

Jose Gregorio Gonzalez-Cedeño

Ruman:

Xiomar-Alexander Gonzalez-Heida y esposo

Wela:

Envagelista Gonzalez

Tanta:

Judith C. Geerman

Tanta y Omo (nan) na Venezuela

Primo (a) nan:

Hose Gomez y pareja

Francis Koolman y pareja

Julissa Brete-Vrolijk y esposo

Primo y Primanan na Venezuela

Madrina:

Maria Ridderstap

Padrino:

Clemente Vrolijk

Iha:

Iriannah

Amiga mane ruman:

Jurién Geerman

Su comission di Miss youth, su amigo nan Robin, Edson, Mango, Daisy O'Neil ☐ChuChu Crew☐  
Su amigo nan di cas Usha (chumpi) y esposo, Mirian (mami).

Demas Amigo nan y conocer nan.

Oportunidad pa concolencia: Aurora Funeral Home. Diahuebs 8 di augustus 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diabierna 9 di augustus 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo wordo crema den seno familiar solamente.

Lamentablemente no por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entierro.

En bes di flor of krans por hasi un donacion cu lo ser recauda pa causa nan cerca di Nonny su curason.

Ta pidi pa tur hende bin colorido y alegre bisti.



Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.  
Salmo 116

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, ruman y tanchi stima:

### Charise-Marie Pauline Arends

Mihor conoci como “Chatje”

\*14-11-1978 - †03-08-2019

Na number di su:

**Mayornan:** Sr. Jacinto (Chicho) y Sra. Jacinta (Chenta) Arends-Werleman

**Ruman:** Etienne Arends y Angela Rae Wallace y famia

**Unico sobrino stima:** Zayden Arends

**Madrina y padrino di bautismo:** Sra. Betty Boekhoudt y Sr. Ronny Arends

**Madrina di confirmacion:** Sra. Saskia Thiel-Werleman

**Tanta- y Omonan:**

Sr. Pedro (Shompe) y Sra. Josephina Werleman-Dicen y famia  
Sr. Luciano (Chani) y Sra. Betty Werleman-Kock y famia  
Sr. Christobal (Crismo) y Sra. Margarita Werleman-Maduro y famia

†Sra. Francisca (Chichi) Werleman y famia

Sr. Ireneo (New) y Sra. Lidia Werleman-Dubero y famia

Sra. Maria (Tanta Ia) y Sr. Buchi Winterdaal-Werleman y famia  
Sr. Marcelo (betran) y Sra. Florecita Werleman-Damascus y famia

†Sra. Alexia y †Sr. Eustaquio Nicolaas-Arends y famia

†Sra. Ricalda y †Sr. Mathias Angela-Arends y famia

Sr. Ronny y Sra. Lucia Arends-Boekhoudt y famia

**Prima y primonan:**

Saskia Thiel-Werleman y famia

Tony Larez y famia

Minerva Werleman y famia na Hulanda

Esther Werleman y famia

Mirela Werleman y famia

Ronato Werleman y famia

Hilda Larez y famia

Engel Opdam y famia na Hulanda

Alan Werleman y famia na Hulanda

Juni Werlemam y famia na Hulanda

Madeline Werleman y famia na Bonaire

Claudio Winterdaal y famia

Martha Winterdaal y famia

Rose-Ann Werleman y famia na Bonaire

Silvano Werleman y famia

Gerald Werleman y famia

Gilbert Nicolaas y famia

Jenny Angela y famia

Gregory Nicolaas y famia

Kenneth Angela y famia

Ricky Arends y famia

**Rumannan di Gaita grupo:** Nos cu Nos, Banda La parranda (B.L.P.), Maruba, Gaita Rumero, Paranda Aguinaldo, Tradicion Gaita, Grupo Amistad y tur Gaita di Aruba.

**Coro:** Coro di Juff. Lila, Coro di Rufo Odor, Coro pa Voz di Justicia Aruba.

Cantante y Coro den bandanan durante carnaval : Zeta band,

Quasi, Musical Time

**Tipico:** Boysi Croes, Tumba Contest e Famoso cantica : Mi kier Bira Choller.

**Gospel:** Youth Heart Ministry, United Melody, Nos cu Dios y Coro Voznan Alegre.

**Ex coleganan:** Serlimar, Costa Linda, DOWCO

Voluntaria na Disney Peuterschool na Pos Chiquito

**Tur su bon bisiñanan**

**Demas famia:** Arends, Werleman, Rae Wallece, Croes, Dicen, Kock, Maduro, Dubero, Winterdaal, Damascus, Angela, Boekhoudt, Thiel, Larez, Nicolaas, van Putten, Yarzagaray, Bahlawan, Gomez, Opdam, Martis, Noguera, v/d Biezen, Winterdal, Ras, Dirks, Curiel, Krassen, Tromp, Lampe, Semeler, de Abreu, Bislip, Paalman, de Cuba, Reyes, Mercera, Henriquez, Cornes, famianan di Bonaire, Curaçao ,Hulanda y Venezuela.

**Nos disculpa si den nos momentonan dificil aki nos por a lubida un miembro di famia.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home**

**diaranson 7 di augustus 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.**

**Acto di entierro lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason na Savaneta diahuebs 8 di augustus 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.**

**Nos lo desea pa tur persona bini bisti na colornan alegre y tur Grupo di Gaita y Bandanan por bin bisti cu nan uniform.**

**Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.**





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 06 Aug 2019 Anochi

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 6850
<b>2780</b>
<b>3383</b>
<b>4090</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 5894
<b>1214</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 599
<b>1628</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4653
<b>2132</b>
<b>Geminis</b>
<b>KORSOU</b>
Sorteo # 2486
<b>5250</b>
<b>6854</b>
<b>8488</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	<b>240.000,-</b>

<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo # 4845	Proximo Jackpot
1x Jackpot	
4x Match 4	
146x Afl. 8,00	<b>50.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo # 1183	Mega Ball 15
0x Jackpot	
0x match 4	
2x Afl. 500,00	
57x Afl. 50,00	
60x Afl. 15,00	<b>300.000,-</b>

<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 400.000,-</b>
-----------------------	-----------------------



DIARIO 9414-3804-2138

SUPER 4 9428

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 06 Aug 2019 Merdia

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 2643
<b>1312</b>
<b>3378</b>
<b>2436</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 2643
<b>2524</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 699
<b>9921</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 2643
<b>5433</b>
<b>Aries</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	<b>240.000,-</b>

<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	<b>57.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	<b>290.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	<b>Afl. 390.000,-</b>
------------------	-----------------------



## Aries

Lo menos spera ta e enfasis riba e dia di awe. Despues di un encuentro casual cu un hende cu nunca bo a mira den pasado, bo ta sinti bo mes inclina pa sa mas di e persona aki. Number: 8, 18, 21 y 30.



## Tauro

Circunstancianan ta draai rond di bo. No tin nada cu por interumpi bo mesanan. Aplica bo intuicion cu ora bo scucha bon, e por pone bo den un posicion clave pa bo saca dilanti bo plannan. Number: 6, 15, 34 y 50.



## Geminis

Bo ta den un tono yena di posibilidad. Un noticia singular asocia cu bo economia lo yuda bo pone tur cos na ordo, particularmente den bo trabao. Ciertu recuerdonan lo pone bo coy e telefon. Number: 7, 14, 19 y 26.



## Cancer

Bo astro ta yena bo di hopi entusiasmo. Lo bo bay logra hopi cos cu durante e siman tabata parce hopi dificil di soluciona. Mantene bo mes alerta. Awe lo bo bay tin opcionnan den bo man. Number: 7, 19, 37 y 41.



## Leo

Amor y momento romantico ta envolve bo. Lo bay tin posibilidad magnifico den bo futuro. Solucionnan lo bay cuminsa soluciona riba nan mes cu den pasado tabata hopi confuso. Number: 27, 38, 43 y 51.



## Virgo

Loke ta sosodiendo lo haci bo bon. No laga e oportunidad di profundisa bo lasonan afectivo cu algun miembro di bo famia, cu kende bo tabata tin un distancia. Number: 9, 17, 25 y 36.



## Libra

Lo bo haya forman di resolve problemanan. Awe ta un dia di reflexion y tranquilidad caminda bo ta recupera e forma pa enfrenta cierto asuntonan nan emocional. Number: 5, 17, 22 y 26.



## Scorpio

Lo bay materialisa loke tabata un fantasia. Lo bo ta den un posicion bentahoso na ora di efectua un negoshi cu lo duna placa. E influencia di Luna cu Mars, ta crea un cuadro di energia. Number: 18, 20, 32 y 36.



## Sagitario

Amor y fortuna ta faborece bo e periodo aki. Un onda di entusiasmo ta envolve bo horoscop cu tabata algo confuso of dificil pa resolve. Corda cu cosnan no semper ta Sali manera nos kier. Number: 8, 17, 28 y 46.



## Capricornio

Den e momentonan aki loke menos bo ta spera ta posiblemente lo miho. Lo bo bay tin den bo mannan diferente opcion. Number: 3, 12, 22 y 31.



## Aquario

Bo preocupacionnan ta haya salida. Si tabata tin dificultadnan corda cu areglo ta posibel, pero bo tin cu pone di bo parti. Den cuestionnan economico por surgi cierto estadonan di ansiedad. Number: 11, 14, 25 y 34.



## Pisces

Tene cuidao na ora di dicidi. Venus ta duna un toke di ternura na bo bida familiar y un persona stima lo acerca bo cu un noticia cu bo tabata spera pa largo. Number: 12, 22, 33 y 47.





#### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

#### FADA

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

#### FAVI

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

#### FEPO

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

#### Fundacion Hende

Muhe den dificultad  
Tel: 583-5400

#### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

#### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

#### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba  
297-588-6138

#### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

#### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

#### Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba  
297-588-3376

#### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba  
297-588-9591

www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

#### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

#### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

#### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081

#### A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7  
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.  
aruba@hotmail.com

#### Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Dr. Ramautar  
Imsan

## Botica na warda

### Oranjestad:

Oduber  
Tel. 582 1780

### San Nicolas:

San Nicolas  
Tel. 584 5712

## SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



## Schedule Augustus 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	01	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		MS INSIGNIA	10.00	20.00	C
SUN	04	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
WED	07	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	11	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	13	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	14	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	15	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C

## EMERGENCIA

911

### POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

## UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

## FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/06/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	182.53	183.25	184.05
GBP	2.10	2.15	2.21
JPY	166.01	167.52	169.21
EUR	197.68	199.49	201.49
DKK	25.74	26.46	27.26
NOK	18.99	19.71	20.51
SEK	17.56	18.28	19.08

For amounts up to Afl. 100,000



## Brazil Taekwondo Stichting ta organisa car wash pa recauda fondo

**ORANJESTAD -** Diadomingo ultimo Brazil Taekwondo Stichting a organisa su ultimo car wash pa recauda fondo pa e biahe pa Costa Rica.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici na e cantidad di auto cu a bin pa haya nan briyo y tambe na tur esunnan cu a compra nan carhi pa contribui cu e team di "Train Hard Fight Smart". Hopi hende a contribui cu Brazil Taekwondo Stichting su actividadnan pa recauda fondo pa e team por representa Aruba internacionalmente. E team a biaha pa Europa pa asisti na training den preparacion pa e Costa Rica Open.

Brazil Taekwondo Stichting kier a tuma e oportunidad pa recorda nos pueblo di nos caminata di dia 25 di Augustus cu ta un caminata pa recauda fondo.



## Walk & Run 6K Follow Me dia 25 di augustus

**ORANJESTAD -** Brazil Taekwondo ta organisa un Fun Walk and Run di 6km dia 25 di Augustus cu ta cuminsa pa 6:30am. Esaki ta un actividad sumamente agradable, pero tambe un competencia pa esunnan cu kier competi den grupo di seis. Tanto den canamento como den coremento. E grupo mester ta mixto, pues tres dama y tres cabayero. Tambe por inscribi como individual.

Esunnan cu ta bay forma nan grupo mester cuminsa practica hunto desde awor pa asina ora e momento di berdad yega nan por sali hunto y termina hunto crusando e finish-line.

Inscripcion ta Awg.25.00 pa tur participante individual Y inscripcion pa e gruponan di seis ta awg.20.00 pa persona, pues Awg. 120.00 pa e grupo. Inscripcion ta tur dia den siman na Centro di Bario Brazil ta for di 8am te 9:00pm y na IBISA Oranjestad den orario di trabou.

Dia 16 di Augustus ta bay tin un actividad special na Centro di Bario Brazil for di 5:00pm, unda tur participante ta invita pa pasa confirma nan participacion y ricibi nan dryfit t-shirt. Tambe ta posibel riba e dia aki pa print nan number riba nan T-shirt. Cu un mashin Superfast y moderno. E Walk & Run Follow Me, dia 25 di Augustus ta cuminsa 6:30am na Centro di Bario Brazil.

Dia 25 di Augustus e participante lo haya su awa na boter, fruta y Gatorade na e finish. Ademas lo tin hopi premio adicional sorpresa.

Tin premio pa e diferente categoria:

1. Top 3, Grupo di 6, den coremento.
2. Top 3, Grupo di 6, den canamento.
3. Top 3, Grupo di 6, di Empresa/Compania
4. Top 3 grupo di 6, all women.
5. Un Grupo di 6, cu mas edad.(ta conta total edad di tur participante).
6. Un Grupo di 6, mas jong.(ta conta total edad di tur participante).
7. Un premio special pa e grupo mas grandi.(esaki si ta mas cu 6 participante).
8. Prome Grupo di 6 di scol.

Participantenan individual:

1. Prome coredo femenino cu yega e top di Palisiaweg.
2. Prome coredo masculino cu yega e top di Palisiaweg.
3. Top 5 coredo femenino individual cu crusa e finish line.
4. Top 5 coredo masculino individual cu crusa e finish line.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Alberto Klaber na cell 5925575 of Willy Willems na 5923969

**50 Caribbean Cinemas**  
Años, Years, Années.  
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

**AUGUST 1-7**

**ONLY AT PALM BEACH**  
AUGUST 7, 8 & 9 AT 7:00PM  
AUGUST 10, 11, 17 & 18 AT 3:00PM

**DWAYNE JOHNSON | JASON STATHAM**  
**HOBBS & SHAW**  
WITH SPANISH SUBTITLES

PH 2D VERSION  
MON-FRI 4:50 | 7:50  
SAT-SUN 1:50 | 4:50 | 7:50

VIP 3D VERSION  
MON-FRI 5:50 | 8:50  
SAT-SUN 2:50 | 5:50 | 8:50

PBP CXC MON-SUN 2:30 | 5:25 | 8:30

PBP VII MON-SUN 3:30 | 6:25 | 9:20

PBP MON-THU & SUN 1:40 | 4:35 | 7:30  
FRI-SAT 1:40 | 4:35 | 7:30 | 10:25

**NICOLAS CAGE | BENJAMIN BRATT**  
**A SCORE TO SETTLE**

PH MON-FRI & SUN 7:05 | 9:30  
SAT 7:05 | 9:30 | 11:55

**DONALD GLOVER | BEYONCÉ KNOWLES-CARTER**  
**Disney THE LION KING**  
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 5:00 | 5:50 | 7:40 | 8:30  
FRI 5:00 | 5:50 | 7:40 | 8:30 | 10:20 | 11:10  
SAT 2:20 | 3:10 | 5:00 | 5:50 | 7:40 | 8:30 | 10:20 | 11:10  
SUN 2:20 | 3:10 | 5:00 | 5:50 | 7:40 | 8:30

PBP MON-SUN 1:15 | 2:05 | 3:50 | 4:45 | 6:25 | 9:00

MON-THU & SUN 2:50 | 5:25 | 8:00  
FRI-SAT 2:50 | 5:25 | 8:00 | 10:35

**DAVE BAUTISTA | KUMAIL NANJIANI**  
**STUBER**  
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 5:00 | 7:10 | 9:20  
FRI 5:00 | 7:10 | 9:20 | 11:30  
SAT 2:50 | 5:00 | 7:10 | 9:20 | 11:30  
SUN 2:50 | 5:00 | 7:10 | 9:20

**TOM HOLLAND | SAMUEL L. JACKSON**  
**SPIDER-MAN Far From Home**  
WITH SPANISH SUBTITLES

PBP MON-THU & SUN 2:55 | 5:35 | 8:20  
FRI-SAT 2:55 | 5:35 | 8:20 | 11:05

**JOHN TRAVOLTA | MORGAN FREEMAN**  
**THE POISON ROSE**

PBP MON-THU & SUN 7:25 | 9:35  
FRI-SAT 7:25 | 9:35 | 11:45

**KAYA SCODELARIO | BARRY PEPPER**  
**CRAWL**  
WITH SPANISH SUBTITLES

PBP MON-THU & SUN 1:05 | 3:10 | 5:15  
7:20 | 9:25  
FRI-SAT 1:05 | 3:10 | 5:15  
7:20 | 9:25 | 11:30

**OPENING AUGUST 8:**  
**THE ART OF RACING IN THE RAIN**  
**DORA & THE LOST CITY OF GOLD**

**THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE**

Download on the App Store GET IT ON Google Play

## Pronostico di Tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo : 7:04pm  
subida di solo : 6:27am.

### Biento:

Modera te basta fuerte for di direccionnan entre oost i zuidoost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

### Situacion general di tempo:

Humedad y inestabilidad persistente den area di Caribe lo por causa temporalmente hopi nubia den region local den proximo 24 ora. Principalmente durante di oranan di marduga y mainta

Di diaranson por spera localmente un awasero.

### Condicion di lama:

Un aviso pa boto chikito i lama bruto ta na vigor y lo keda valido te diahuebs (08



di augustus) 6'or atardi...

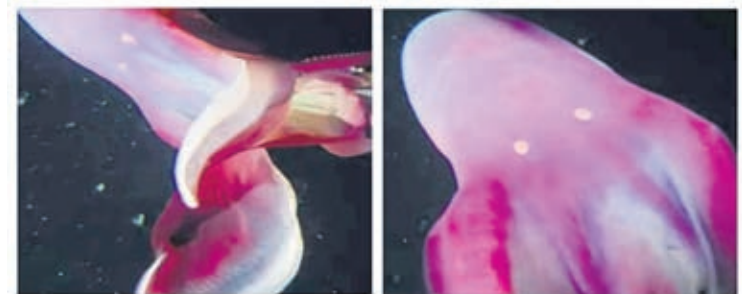
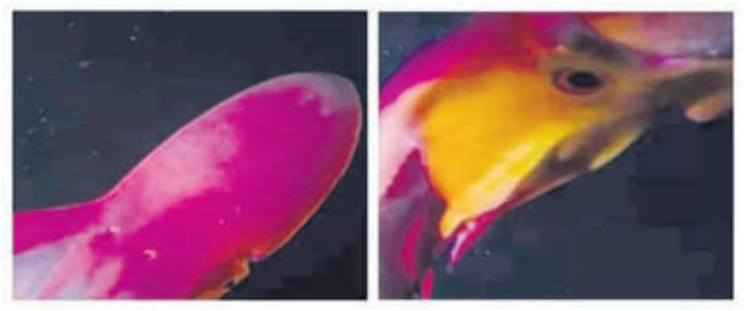
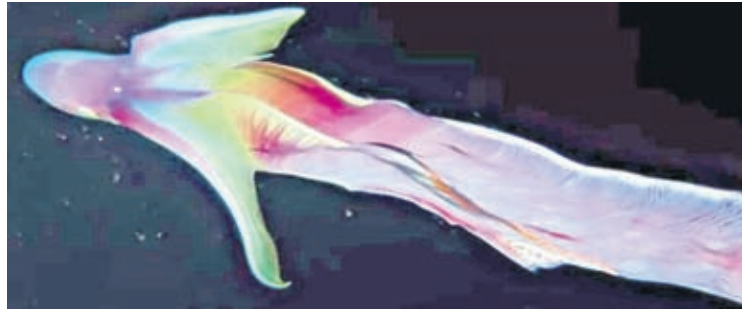
Olanan di lama lo ta for di direccion zuidoost cu altura di 5 te localmente 9 pia; un aviso pa boto chikito ta na vigor i ta pidi usuari-onan di lama pa bay cu cautela riba lama habri special-mente na e parti zuidoost te zuid di nos costanan.



## Dos Zeekat regenboog haya na costa di Filipinas

**MANILA (The Rainforest Site)** – Dos zeekat cu poco hende ta mira den nan bida a aparece den costanan di Filipinas. E criatura aki tin colonan di e regenboog y por cambia colo di manera rapido, cual ta haci e dificil pa mira.

E dos zeekat a aparece riba video na costa di Filipinas, unda nan tabata landa. Pero hende sa mira e zeekat aki masha tiki mes pa via cu su bida ta dura hopi tiki. E zeekat regenboog masculino, tanto como e femenino ta muri hopi lihe despues di reproduci.



## 3 Hues ta trek aden aprobacion di acuerdo den caso di privacidad contra Google

**DOVER (AP)** Un corte federal di apelacion a rechasa e acuerdo den un demanda 'class-action' unda ta tilda e compania gigante di spiona e actividad online di su usuarionan uzando 'cookies', hasta ora preferencianan di privacidad ta poni pa preveni cualkier metemento.

Un panel di 3 hues a dicidi diamars ultimo cu un hues di estado di Delaware a haci fout den su aprobacion di e acuerdo na 2017. E acuerdo a exige pa Google stop di uza cookies pa browsernan Safari, demandando e pago di 5.5 miyon dollar pa cubri e gastonan legal di esunnan cu a entama e caso y contribucion na organisacionnan di privacidad.

Google a keda libera di cualkier exigencia di paga daño y prehuicio. E panel di Huesnan den apelacion a bisa cu e hues su analisis tabata insuficiente. Nan a expresa preocupacion tambe pa e echo cu tabata cla pa exige sumanan amplio destina pa gruponan exterior.



## Experto cibernetico di Noord Korea a recauda mas cu 2 biyon dollar



**NACIONNAN UNI (AP)** – Un panel cu ta monitor sancion di Nacionnan Uni ta bisa cu expertonan cibernetico di Noord Korea a recauda ilegalmente mas cu 2 biyon dollar pa e pais su programa di armamento nuclear.

E expertonan a bisa den un rapport nobo dirigi

na e Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni cu Noord Korea a uza espacio cibernetico pa 'lansa atakanan sofisticada pa horta fondonan di institucionan financiero y sitionan di intercambio di monedanan digital pa genera fondo', cual ta contra e sancionnan cu Nacionnan Uni a impone riba e pais Asiatico.

Sitionan cu ta intercambia moneda digital ta

handle den placa virtual manera Bitcoin, Ethereum y Ripple, tur cual ta uza e tecnologia yama blockchain. Tin varios asalto riba sitionan di intercambio, incluyendo un hack raporta luna pasa pa Remixpoint, un compania estableci na Tokyo, cual ta mancha e intercambio BITPoint, causando perdida di 3.5 biyon yen (32 miyon dollar) di placa virtual.



Rating ta keda BBB+

## Standard & Poor's ta cambia rating di Aruba di negativo pa stabiel



**ORANJESTAD – Ayera e buro di rating internacional Standard & Poor's a cambia su bista riba e situacion financiero-economico di Aruba di uno negativo pa uno stabiel, maske e rating en si ta keda mescos. Un di e motivacionnan primordial cu e buro a cita pa yega na e rating ta e echo cu Aruba tin bon relacion cu Hulanda.**

Den un comunicado minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) ta informa cu for di e rating bureau internacional Standard & Poor's (S&P), gobierno di Aruba a ricibi e grato noticia cu Aruba a mehora su rating. S&P den su evaluacion financiero y economico di Aruba ta afirma e rating BBB+ y ta cambia su mira pa futuro di negativo

pa uno stabiel uzando e terminologia 'Growing Prosperity.' E rating aki ta brinda confiansa den Aruba na inversionista internacional.

### Mira pa futuro stabiel, cu caminda di cana pa reduci gasto publico

Segun e mandatario S&P ta reconece cu gabinete Wever-Croes a trece cambianan necesario pa recupera e situacion financiero y economico di Aruba, pero ta menciona cu gobierno tin un trayectorio pa cana ainda pa reforma e sistema fiscal y pa reduci e gastonan publico. E puntonan fuerte pa e grado di credibilidad ta cu Aruba tin relacion fuerte constitucional cu Hulanda, e estabilidad politico y un crecimiento economico modera. Aruba su economia en comparacion cu e otro paisnan den region ta miho, maske cu actualmente nos economia ta depende principalmente di turismo.

E cambio den rating di S&P ta un logro positivo pa nos gobierno y pa pais Aruba. Esaki ta resultado di trabou serio y dedica pa por recupera y mantene e credibilidad financiero internacional pa nos pais. Gobierno di Aruba y minister Ruiz-Maduro en particular ta gradici tur e instancianan cu a reuni cu S&P. Hunto nos ta logra pa recupera e credibilidad financiero di Pais Aruba.

**S&P Global**  
Ratings

RatingsDirect®

Research Update:

### Aruba Outlook Revised To Stable From Negative On Growing Prosperity; 'BBB+/A-2' Ratings Affirmed

August 6, 2019

#### Overview

- Growing prosperity has gradually strengthened the resiliency of Aruba's economy, setting the stage for further fiscal consolidation, which is still in an incipient stage.
- Aruba has strong ties with the Netherlands, solid local public institutions, a strong external asset position, and a wealthy, though highly concentrated, economy.
- We are revising our outlook on Aruba to stable from negative and affirming our 'BBB+/A-2' long- and short-term sovereign credit ratings.
- The stable outlook balances the rating strengths with limited monetary flexibility, a sizable gross general government debt burden, and poor record of GDP growth.

#### Rating Action

On Aug. 6, 2019, S&P Global Ratings revised its outlook on Aruba to stable from negative. At the same time, we affirmed our 'BBB+/A-2' long- and short-term sovereign credit ratings on Aruba. In addition, we affirmed our 'BBB+' transfer and convertibility assessment.

#### Outlook

The stable outlook reflects our view that Aruba will continue making progress on its fiscal correction program over the next two years and stabilize the trajectory of government debt. We expect net general government debt, which includes liquid assets held by the public-sector pension fund, to average 34% of GDP in 2018, down from 36% in 2017-2018. In our view, Aruba's gradually strengthening prosperity boosts the resiliency of the economy. That should support further fiscal consolidation, which is in an incipient stage, despite structural rigidities in government spending and GDP growth prospects that are still below that of peers.

We could lower the ratings over the next two years if we see unexpected slippage in fiscal policy that results in a deteriorating net general government debt burden and a potential erosion of Aruba's net external profile. Poor fiscal performance could lead to a rising government interest

#### PRIMARY CREDIT ANALYST

**Manuel Orozco**  
San Paulo  
(55) 11-3538-4819  
manuel.oro@spglobal.com

#### SECONDARY CONTACTS

**Carolina Caballero**  
Business Analyst  
(54) 11-891-2118  
carolina.caballero@spglobal.com  
**Lisa M. Schindler, PhD**  
New York  
(1) 212-438-7352  
lisa.schindler@spglobal.com

## Certificado di reconocimiento na Grupo Civico Birgen di Cisne

**ORANJESTAD – Ayera e Consulado Honorario di Ecuador na Aruba entrega un reconocimiento den forma di certificado na e Grupo Civico Birgen di Cisne den cuadro di conmemoracion di Dia di Independencia di Ecuador diasabra awor.**

Di e forma aki, Magali Guzman kende ta Consul Honorario di Ecuador, a haci reconocimiento pa e labor di solidaridad cu e grupo civico aki ta bin realisa cu e comunidad Ecuatoriano durante e ultimo 8 añanan.

"E certificado aki ta un estimulo pa nan por sigui traha di un forma organisa den bienestar di e famianan Ecuatoriano. Pero tambe den cualkier evento y cualkier necesidad cu nan por tin," el a bisa.

E diplomatico a bisa cu e grupo di compatriota Ecuatoriano a wordo forma pa venera e Birgen di Cisne cu nan ta yama cariñosamente como "Churronita." Nan ta realisa actividadnan pa apoya esunnan den necesidad y tambe nan ta representa Ecuador den campeonato di futbol local.

Den nomber di e Grupo Civico Birgen di Cisne, Manuel Vizho y Felipe Romero a ricibi e certificado di reconocimiento gradiciendo na nan consul pa e gesto aki. Igualmente nan a laga sa cu nan deseo ta cu e grupo aki por bira mas grandi y tambe pa nan por sigui cu nan labor di solidaridad y ayudo pa esunnan den mas necesidad. Tambe palabranan di reconocimiento a bay pa Norma Guzman kende ta un miembro activo di e comunidad Ecuatoriano. Den pasado el a traha



activamente pa recauda fondo pa yuda e victimanan di e temblor na Ecuador. Igualmente e ta trahando pa organisa pa prome biaha oficialmente e dia nacional di independencia di Ecuador. Consul Guzman a bisa cu e comunidad Ecuatoriano ta estableci alrededor di 30 aña pasa na Aruba. Algun di nan ta doño di nan propio negoshi y otronan ta traha den e sector turistico y construc-

cion. Ya caba tin un generacion di hobennan cu a nace na Aruba di mayornan Ecuatoriano cu actualmente nan ta studiando na Hulanda. Consulado Honorario di Ecuador na Aruba ta invita comunidad di Ecuador y pueblo di Aruba den general pa participa den un Santo Sacrificio di la Misa diasabra awor pa 7'or anochi na Misa Birgen di Fatima na Dakota.



## DNM: Cierito sushi lo bin na remarca pa uza di nobo



**ORANJESTAD** – Den un entrevista haci na Director di DNM, Gisbert Boekhoudt, el a splica tocante e conseho cu DNM a duna e minister concerni pa loke ta trata e desperdi-

cio cu ta caba riba dump di Parkietenbos.

E conseho di e Director di DNM ta enfaticamente pa un solucion riba termino cortico. E solucion ta, riba

termino cortico, un convenio cu e compania Ecogas pa 2 año. Pero no a bisa of sugeri cu solamente e compania Ecogas ta esun cu ta bin na remarca pa e solucion pa termino largo.

Segun e comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi ta splica, cu e seleccion di e metodologia di procesamiento di sushi mester bay na un manera mas moderno y cu ta brinda solucion duradero. Aruba a sali cu un RFI (request for interest) -pa bin cu un solucion mas duradero cu ta uno di waste to energy.

Ministerio ROIM a pidi pa un conseho di categoria di emergencia, un speed advies, pa e solucion riba termino cortico pa percura pa e sushi cu ta caba riba e dump na Parkietenbos stop. Asina cu e bulto ta menos cu 70%, lo dirigi e parti di comercio y sushi di cas pa companianan cu ta grescreen localmente pa procesa e sushi menciona.

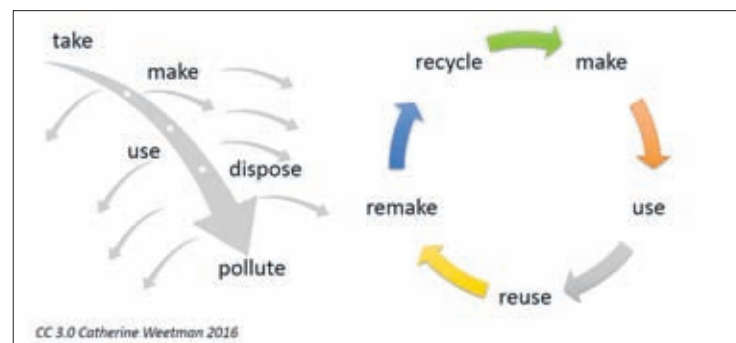
Den e proceso aki, di termino cortico, ta 3 compania tin cu ta haci e tipo di trabou desea. Di cual e compania Ecogas

tabata esun cu tin un sistema avansa pa acapara e problematica. Basa riba e investigacion y eventual evaluacion di parti di e comision, di cual DNM a forma parti di dje, a recomenda pa cera un contract di 2 año pa e solucion transcuri di termino corto, pa fase transitorio y despues pa scoge esun pa termino largo.

Riba termino largo, uno sostenibel y mas moderno ta caminda companianan por a participa na e proceso, RFI y RFP. Land Aruba a tuma e rumbo pa bay segun e indicacion di e resultado di e RFI, cu ta Waste To Energy. Pa percura pa e ta parti di e tendencia mundial, e comision tambe a recomenda pa implementa un parti di e solucion segun e principianan

di economia circular.

Kico esaki ta significa? Cierito sushi lo bin na remarca pa uza di nobo. Esaki ta e parti inicial di procesamiento di Waste To Energy. E concepto ta cu desde comienso di e uzo di e producto, bo ta planea pa e no bira sushi. E parti cu ta bira sushi ta zorg pa companianan por uz'e di nobo, asina ey poniendo e bek riba mercado pa uzo of benta. Esaki ta un tendencia mundial con pa anda cu desperdicio, of miho ainda, pa e no bira sushi pero keda na estado di uzo un biha mas. DNM kier a trece e aclaracion aki dilanti pa evita un mal comprendemento con e proceso a cana relaciona cu e solucion di Aruba su maneho di desperdicio.



### Advertorial

## Serlimar a lansa su campaña di #TurTurCuSerlimar



**ORANJESTAD** - E campaña aki a cuminsa 31 juli 2019 ultimo y lo sigui te ora nos termina cu henter Aruba. Meta principal di e campaña aki ta pa Serlimar reemplaza container nan kibra pa container nan nobo den tur districto.

Recientemente e team dinamico di Serlimar a subi caya pa por haci e trabou aki posibel. Nos ta yama Danki na e habitantenan di Bernhardstraat, De Ruyterstraat, Rozenstraat, Resedastraat, Maria van Oranjestraat, Vuylstekestraat, Orinicostraat, Amalia Van Solmstraat, Pastoor Hendrikstraat, Van Speystraat y Isaac Wagemakerstraat na San Nicolas pa e aceptacion cu nos a ricibi.

Riba e potretnan por mira momentonan di alegria cu a comparti cu diferente persona.

Campaña aki lo continua e siman aki den e districto di Santa Cruz. Mas den siman lo publica detaye di e barionan / adresnan di cual e container lo wordo reemplasa.

E luna aki Serlimar ta brinda na nos cliente diferente premio.

-Paga bo cuenta mensual di Awg 25,- y participa pa gana Awg 250,-

-Specialmente pa nos pensionadonan AOV ta paga Solamente fls.10 florin.

-Paga pa full año prome cu 31 Augustus y participa pa un week-stay na La Cabana Beach Resort & Casino.

-Saca un potret creativo cu bo container nobo "yellow top" upload esaki riba facebook pagina di Serlimar skirbi como texto #TurTurCuSerlimar.

Corda confirma cu bo ta cliente di Serlimar door di pone bo nomber y adres pa por gana Awg 500,- cash, corda esaki ta solamente pa esunnan cu a ricibi nan container nobo. E campaña aki ta sigui te cu 31 di december. Tur luna lo saca un ganado. Cu Serlimar bo ta gana so! Servicio completo

Por ultimo Serlimar ta añadi na su grupo di "Influencers", special pa nos campaña #TurTurCuSerlimar. E personanan: Tyson Croes, Zayon Yanez, Mervin Baptiste y Janiro Eisdén.

